HeatPal Pro

A Portable Handy Heater



HeatPal Pro Owner's Manual

ENGLISH .....

ITALIANO .....

ESPAÑOL .....

PORTUGAL .....

ROMÂNĂ .....

ΕΛΛΗΝΙΚΑ .....

POLSKIE .....

MAGYAR .....

ČEŠTINA .....

SLOVENSKÝ .....

SLOVAK .....

HRVATSKI .....

INSTRUCTION MANUAL

Congratulations on your purchase of HeatPal Pro – a portable and smart heating device! This is a cordless ceramic space heater providing quick and easy heat anywhere: at home, office, when travel. Just plug it in and enjoy the warmth. For greatest comfort it has a two-speed fan and, digital display to set the temperature (15°-32° C) and a remote control.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Please read and take into account this entire manual before operating or installing the product.

PRECAUTION: DESGINED FOR IN-WALL OUTLET USE ONLY. To reduce the risk of fire or electric shock connect directly to any grounded wall outlet.

WARNING: Do not use with an extension cord. **THERE ARE POTENTIAL ELECTRICAL HAZARDS IF YOU DO NOT ADHERE TO THE INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL.**

• HeatPal Pro must be plugged into a 220V, 15amp (or more) power outlet. Do not plug anything else into the same circuit. If you are unsure whether your home meets this specification, consult with a certified electrician prior to use.
• Connect HeatPal Pro to a properly grounded outlet only. Do not connect HeatPal Pro to extension cords, surge protectors, timers, direct breakers, or an outlet with other appliances connected to the same power outlet.
• HeatPal Pro is hot when in use. To avoid burns, do not touch the hot surfaces with bare skin. Use heat resistent gloves when moving this heater or wait until the heater cools down completely.
• Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 3ft (0.9 m) away from the front, the sides, and rear of HeatPal Pro.
• Proceed with extreme caution when using the heater near children, invalids, pets, or when it is left unattended.
• Always unplug the heater when not in use.
• Do not use HeatPal Pro with a damaged plug or in case of malfunctions. Discard HeatPal Pro or return it to service facility for examination and/or repair.
• Do not use HeatPal Pro outdoors. Exposing HeatPal Pro to rain, snow, sun, wind, or extreme temperatures may lead to safety risks.
• HeatPal Pro is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. This heater is not intended for use in any locations that use GFCI (ground fault circuit interrupter) outlets.
• Never place HeatPal Pro near bathtubs or other water receptacles as it may fall in and cause injuries and even death.
• To disconnect HeatPal Pro , first press the power button and switch it to the OFF position. Then remove HeatPal Pro from the wall outlet.
• Never leave HeatPal Pro plugged in the socket when it is not in use.
• Do not allow other objects to enter or block any ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock, fire, or can damage HeatPal Pro.
• To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhausts. Do not use on soft surfaces, like a bed, on a blanket, or other inappropriate surfaces where the openings of the heater may become blocked.
• Keep HeatPal Pro at least 90 cm away from other objects in front, rear or the sides to allow for maximum heat, air, and ventilation.
• HeatPal Pro has hot or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint or flammable liquids are used or stored.

• Do not use flammable materials or liquids to clean the heater. Keep it dry all the time.
• Use HeatPal Pro only as described in this manual.

CAUTION:

Risk of fire, overheating, malfunction, property damage, injury, or even death may result if not adhering to the above instuctions. Any other use not recommended in this manual may cause fire, electric shock, or injuries.

WARNING: Do not use an adapter if a two-slot grounded receptade is missing. **DO NOT DEFEAT THE SAFETY PURPOSE OF THE GROUNDED PLUG.**

TECHNICAL SPECIFICATION

HEATPAL PRO MAIN UNIT FRONT VIEW



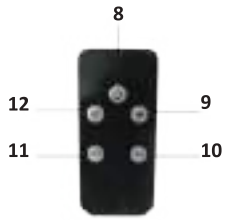
1. ON/OFF BUTTON
2. DIGITAL DISPLAY
3. INCREASE TEMPERATURE
4. DECREASE TEMPERATURE
5. TIMER BUTTON

HEATPAL PRO MAIN UNIT BACK VIEW

6. PLUG
7. PLUG ROTATION BUTTON



HEATPAL PRO REMOTE CONTROL



8. ON/OFF BUTTON
9. INCREASE TEMPERATURE
10. TIMER
11. SPEED
12. DECREASE TEMPERATURE

OPERATING INSTRUCTIONS

1.Plug the HeatPal Pro into the outlet and use the "Plug Rotation" option to set it in the most convenient position.
2.Press the switch-on/off button into "ON" to start working.
3.Select the desired temperature on the digital display between 15°-32° C, using "+/ -" buttons.
4.Press the "Fan Speed Button" to choose between High (HH) or Low (LL) fan speed. Changes can be seen on the digital display.
5.Press "ON/OFF" button to turn it off and unplug HeatPal Pro from the power outlet. Store in a cool, dry place until next use.

TIMER SETTINGS

HeatPal Pro has a built-in timer that will automatically turn the heating device off after a set amount of time.
1. While HeatPal Pro is plugged in or turned on, press the "Timer Button" to activate timer as shown.
2. Repeatedly press "Timer Button" to set number of working hours before HeatPal Pro turns off. Choose between 1-12 hours.
3. Once desired hours have been chosen, stop pressing "Timer Button" to set the timer.
4. To cancel the timer, turn HeatPal Pro off by pressing the button on the side.

Note: HeatPal Pro has automatic 12 Hours default timer feature.

CARE AND MAINTENANCE

WARNING: Before any maintenance, unplug your HeatPal Pro and let it cool down completely.

• To clean the heater, simply wipe the exterior with a non-abrasive damp cloth. Use a mild soap if needed. Dry the surface carefully with a soft cloth.
• Wait until the unit is completely dry before use.
• Store in a cool, dry place when not in use.

CAUTION:

DO NOT LET LIQUID ENTER THE HEATER. **DO NOT** use alcohol, gasoline, abrasive powders, furniture polish, or rough brushes to clean the heater. This may cause damage to its surface. **DO NOT** clean or wash HeatPal Pro in water.

Note: If HeatPal Pro stops working due to overheat, please detach the heater from the AC power adapter and plug it in again in order to reset the device.

MANUALE D'ISTRUZIONI

Grazie per aver acquistato HeatPal, dispositivo di riscaldamento portatile e intuitivo! Si tratta di un dispositivo di riscaldamento in ceramica senza fili che fornisce calore in modo semplice e veloce ovunque tu sia: a casa, in ufficio o in viaggio. Basta collegarlo per godersi il suo calore. Per il massimo comfort, è dotato di una ventola a due velocità e di un display digitale per impostare la temperatura (15º-32º C).

DISPOSIZIONI IMPORTANTI IN MATERIA DI SICUREZZA

Prima di utilizzare o configurare il prodotto, leggere e tenere in considerazione le presenti istruzioni per l'uso.

AVVERTENZA: PROGETTATO SOLO PER L'USO CON UNA PRESA A MURO. Per ridurre il rischio di incendio o di scosse elettriche, collegare il dispositivo direttamente a una presa a muro con messa a terra.

ATTENZIONE: Non usare con prolunga. **SE NON CI SI ATTIENE ALLE ISTRUZIONI DEL PRESENTE MANUALE, SI POSSONO VERIFICARE PERICOLI DI NATURA ELETTRICA.**

•HeatPal deve essere collegato a una presa di corrente da 240 V, 15 ampere (o più). Non collegare altri dispositivi allo stesso circuito. Se non si è sicuri che la propria abitazione soddisfi queste specifiche tecniche, consultare un elettricista certificato prima dell'uso.
•Collegare HeatPal solo a una presa di corrente con messa a terra. Non collegare HeatPal a prolunghe, protezioni da sovratensioni, timer, interruttori diretti o a una presa con altri apparecchi collegati.
•HeatPal si riscalda durante l'uso. Per evitare ustioni, non toccare le superfici calde a pelle nuda. Utilizzare guanti resistenti al calore quando si sposta il dispositivo o attendere che si raffreddi completamente.
•Tenere i materiali combustibili, come mobili, cuscini, lenzuola, carte, vestiti e tende, ad almeno 0,9 m di distanza dalla parte anteriore, laterale e posteriore di HeatPal.
•Procedere con estrema cautela quando si utilizza il dispositivo in presenza di bambini, invalidi, animali domestici o quando viene lasciato incustodito.
•Staccare sempre la spina del dispositivo di riscaldamento quando non viene utilizzato.
•Non utilizzare HeatPal con una spina danneggiata o in caso di malfunzionamento. Smaltire HeatPal o inviarlo al centro di assistenza per un controllo e/o una riparazione.
•Non utilizzare HeatPal all'aperto. L'esposizione di HeatPal a pioggia, neve, sole, vento o temperature estreme può comportare rischi per la sicurezza.
•HeatPal non è indicato per l'uso in bagni, lavanderie e luoghi interni simili. Il dispositivo non è destinato all'uso in luoghi che utilizzano prese GFCI (con interruzione del circuito di terra).
•Non posizionare mai HeatPal vicino a vasche da bagno o altri recipienti d'acqua, poiché potrebbe cadervi e causare lesioni all'utente o causarne addirittura la morte.
•Per scollegare HeatPal, premere prima il pulsante di accensione e portarlo in posizione OFF, quindi rimuovere HeatPal dalla presa di corrente.
•Non lasciare che altri oggetti entrino o blocchino le aperture di ventilazione o di scarico, poiché potrebbe causare scosse elettriche, incendi o danneggiare HeatPal.
•Per evitare un possibile incendio, non bloccare le prese d'aria o gli sfiatatoi. Non utilizzare su superfici morbide, come letti, coperte o altre superfici inadeguate dove le aperture del riscaldatore potrebbero bloccarsi.
•Tenere HeatPal ad almeno 90 cm di distanza da altri oggetti davanti, dietro o ai lati per consentire il massimo del calore, dell'aria e della ventilazione.
•HeatPal ha parti che si surriscaldano o che producono scintille al suo interno. Non utilizzarlo in aree in cui vengono utilizzati o conservati benzina, vernici o liquidi infiammabili.
•Non utilizzare materiali o liquidi infiammabili per pulire il riscaldatore. Mantenerlo sempre asciutto.

•Utilizzare HeatPal solo come illustrato in questo manuale.

ATTENZIONE:

Se non si rispettano le istruzioni sopra riportate, si possono verificare rischi di incendio, surriscaldamento, malfunzionamento, danni materiali, lesioni o addirittura la morte. Qualsiasi altro uso non raccomandato nel presente manuale può causare incendi, scosse elettriche o lesioni.

ATTENZIONE: Questo riscaldatore è alimentato a 240 volt. Non utilizzare un adattatore se manca una presa a due slot con messa a terra. **CON MESSA A TERRA IL COLLEGAMENTO ALLA PRESA DI CORRENTE NON È PIÙ SICURO.**

SPECIFICHE TECNICHE:

VISTA FRONTALE DELL'UNITÀ PRINCIPALE DI HEATPAL PRO



1.PULSANTE ON/OFF
2.DISPLAY DIGITALE
3.PULSANTE PER ALZARE
4.PULSANTE PER ABBASSARE
5.PULSANTE PER IMPOSTARE UN TIMER

VISTA POSTERIORE DELL'UNITÀ PRINCIPALE DI HEATPAL PRO

6.PRESA
7.PULSANTE DI ROTAZIONE DELLA SPINA



TELECOMANDO PER HEATPAL PRO



8.PULSANTE ON/OFF
9.PULSANTE PER AUMENTARE
10.TIMER
11.VELOCITA'
12.PULSANTE PER ABBASSARE

ISTRUZIONI PER L'USO:

1. Collegare HeatPal alla presa di corrente e utilizzare l'opzione "Rotazione della spina" per collegarlo nella posizione più conveniente.
2. Premere il pulsante di accensione/spegnimento su "ON" per iniziare a utilizzare il dispositivo.
3. Selezionare la temperatura desiderata sul display digitale tra 15°-32° C, utilizzando i pulsanti "+/-".
4. Premere il "Pulsante velocità ventola" per scegliere tra velocità alta (HH) o bassa (LL). Le modifiche sono visibili sul display digitale.
5. Premere il pulsante "ON/OFF" per spegnere l'apparecchio e scollegare HeatPal dalla presa di corrente. Conservare in un luogo fresco e asciutto fino al prossimo utilizzo.

IMPOSTAZIONI TIMER

HeatPal è dotato di un timer integrato che spegne automaticamente il dispositivo di riscaldamento dopo un determinato periodo di tempo.
1. Mentre HeatPal è collegato o acceso, premere il pulsante "Timer" per attivare il timer come illustrato.
2. Premere ripetutamente il pulsante "Timer" per impostare il numero di ore di funzionamento prima che HeatPal si spenga. Scegliere tra 1-12 ore.
3. Una volta scelto il tempo desiderato, smettere di premere il pulsante "Timer" per impostare il timer.
4. Per annullare il timer, spegnere HeatPal premendo il pulsante laterale.

Nota: HeatPal è dotato di un timer automatico di 12 ore.

CURA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE: Prima di qualsiasi intervento di manutenzione, scollegare HeatPal e lasciarlo raffreddare completamente.

•Per pulire il dispositivo di riscaldamento, è sufficiente passare un panno umido non abrasivo sulla parte esterna. Se necessario, utilizzare un sapone delicato. Asciugare accuratamente la superficie con un panno morbido
•Attendere che l'unità sia completamente asciutta prima di utilizzarla.
•Conservare in un luogo fresco e asciutto se non utilizzato.

ATTENZIONE:

NON LASCIARE CHE I LIQUIDI ENTRINO NEL DISPOSITIVO. **NON UTILIZZARE** alcool, benzina, polveri abrasive, lucidanti per mobili o spazzole ruvide per pulire il dispositivo di riscaldamento. Potrebbero danneggiarne la superficie. NON pulire o lavare HeatPal con acqua.

Nota: se HeatPal smette di funzionare a causa del surriscaldamento del dispositivo stesso, staccare dall'alimentatore di corrente e ricollegarlo per resettarlo.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

¡Enhorabuena por haber adquirido HeatPal Pro, uno de los mejores calefactores portátiles e inteligentes del mercado! Se trata de un calefactor cerámico inalámbrico que proporciona calor de forma rápida y sencilla allá donde se utilice: en el hogar, en la oficina, al viajar por el mundo, etc. Solo tiene que enchufarlo y disfrutar del calor que desprende. Para mayor comodidad, cuenta con un ventilador de dos velocidades y una pantalla digital para establecer la temperatura deseada (entre 15 y 32 °C).

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Le rogamos que lea y tenga en cuenta este manual antes de utilizar o instalar el producto.

PRECAUCIÓN: DISEÑADO PARA USO EXCLUSIVO EN ENCHUFES DE PARED. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, conéctelo directamente a una toma de corriente con toma de tierra.

ADVERTENCIA: No utilice el dispositivo con cables de extensión. **EXISTEN RIESGOS ELÉCTRICOS POTENCIALES SI NO SIGUE LAS INSTRUCCIONES DE ESTE MANUAL.**

•El HeatPal Pro debe enchufarse a una toma de corriente de 240 V, 15 A (o más). No enchufe nada más en el mismo circuito. Si no está seguro de si su vivienda cumple esta especificación, consulte a un electricista profesional antes de utilizar el dispositivo.
•Conecte el HeatPal Pro exclusivamente a una toma de corriente con toma de tierra. No conecte el HeatPal Pro a cables de extensión, protectores de sobretensión, temporizadores, disyuntores directos ni a ninguna toma de corriente con otros dispositivos conectados a la misma toma de corriente.
•Al utilizar el HeatPal Pro, el dispositivo estará caliente. Para evitar quemaduras, no toque las superficies calientes con contacto directo a la piel. Utilice guantes resistentes al calor cuando necesite mover este calefactor o espere hasta que el calefactor se enfríe completamente.
•Mantenga cualquier tipo de material combustible, como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, prendas de vestir o cortinas, a una distancia mínima de 0,9 m (3 pies) de la parte delantera, lateral y trasera del calefactor HeatPal Pro.
•Tenga extrema precaución cuando utilice el calefactor cerca de niños, personas discapacitadas, mascotas o cuando lo deje desatendido.
•Desenchufe siempre el calefactor cuando no lo utilice.
•No utilice HeatPal Pro con un enchufe dañado o si el dispositivo deja de funcionar correctamente. En tal caso, deseche el HeatPal Pro o devuélvalo al servicio técnico para que lo examinen o reparen.
•No utilice el calefactor HeatPal Pro al aire libre. Si se expone el HeatPal Pro a la lluvia, la nieve, el sol, el viento o a temperaturas extremas, se pueden provocar riesgos para la seguridad.
•El HeatPal Pro no está diseñado para su uso en cuartos de baño, lavanderías o zonas interiores similares. Tampoco está diseñado para su uso en lugares que utilicen tomas ICFT (interruptor de circuito por falla a tierra).
•No coloque nunca el calefactor HeatPal Pro cerca de bañeras u otros recipientes con agua, ya que podría caerse y provocar lesiones e incluso la muerte.
•Para desconectar el HeatPal Pro, pulse primero el botón de encendido/apagado y póngalo en la posición OFF (Apagado). A continuación, desenchufe el calefactor HeatPal Pro de la toma de corriente.
•No permita que otros objetos penetren en ninguno de los orificios de ventilación o salidas de aire ni que los bloqueen, ya que esto puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o puede dañar el calefactor HeatPal Pro.
•Para evitar un posible incendio, no bloquee las entradas o salidas de aire. No utilice el dispositivo sobre superficies blandas, como una cama, sobre una manta u otras superficies inapropiadas donde los orificios del calefactor puedan bloquearse.

•Mantenga el HeatPal Pro a una distancia mínima de 90 cm de otros objetos que pueda tener por delante, por detrás o por los lados para permitir el máximo calor, circulación de aire y ventilación.
•El HeatPal Pro tiene piezas muy calientes o que producen chispas en su interior. No lo utilice en zonas donde se almacene o se utilice gasolina, pintura o líquidos inflamables.
•No utilice materiales o líquidos inflamables para limpiar el calefactor. Manténgalo siempre seco.
•Utilice el HeatPal Pro exclusivamente como se describe en este manual.

PRECAUCIÓN:

El incumplimiento de las instrucciones anteriores puede provocar riesgo de incendio, sobrecalentamiento, mal funcionamiento, daños materiales, lesiones o incluso la muerte. Cualquier otro uso no recomendado en este manual puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.

ADVERTENCIA: Este calefactor tiene 240 voltios. No utilice un adaptador si falta un enchufe de dos ranuras con conexión a tierra. **NO ANULE EL PROPÓSITO DE SEGURIDAD DEL ENCHUFE CON TOMA DE TIERRA.**

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

VISTA DE LA PARTE FRONTAL DEL DISPOSITIVO HEATPAL PRO



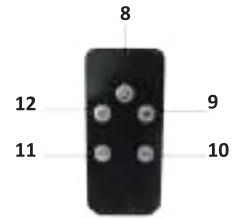
1.BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO
2.PANTALLA DIGITAL
3.BOTÓN PARA AUMENTAR
4.BOTÓN PARA DISMINUIR
5.BOTÓN DEL TEMPORIZADOR

VISTA DE LA PARTE TRASERA DEL DISPOSITIVO HEATPAL PRO

6.ENCHUFE
7.BOTÓN DE ROTACIÓN DEL ENCHUFE



MANDO A DISTANCIA PARA EL DISPOSITIVO HEATPAL PRO



8.BOTÓN DE ENCENDIDO/APAGADO
9.BOTÓN PARA AUMENTAR
10.TEMPORIZADOR
11.VELOCIDAD
12.BOTÓN PARA DISMINUIR

INSTRUCCIONES DE USO:

1.Enchufe el HeatPal Pro a la toma de corriente y utilice la función de rotación del enchufe para colocarlo en la posición que desee.
2.Mueva el botón de encendido/apagado («ON/OFF») a «ON» para que empiece a funcionar.
3.Seleccione la temperatura deseada en la pantalla digital entre 15 y 32 °C, utilizando los botones «+/ –».
4.Pulse el botón de velocidad del ventilador para elegir entre velocidad alta (HH) o baja (LL). Los cambios se pueden ver en la pantalla digital.
5.Pulse el botón de encendido/apagado («ON/OFF») para apagar el HeatPal Pro y desenchúfelo de la toma de corriente. Guarde el calefactor en un lugar fresco y seco hasta la próxima vez que lo utilice.

AJUSTES DEL TEMPORIZADOR

HeatPal Pro cuenta con un temporizador integrado que apagará de forma automática el calefactor cuando transcurra un tiempo determinado.
•Mientras HeatPal Pro está enchufado o encendido, pulse el botón del temporizador para activar el temporizador.
•Pulse repetidamente el botón del temporizador para establecer el número de horas de funcionamiento antes de que HeatPal Pro se apague automáticamente. Puedes elegir entre 1 y 12 horas.
•Una vez elegidas las horas deseadas, deje de pulsar el botón del temporizador para activar el temporizador.
•Para cancelar el temporizador, apague el HeatPal Pro pulsando el botón del lateral.

Nota: O HeatPal Pro tem uma função de temporizador automático de 12 horas por defeito.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA: Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, desenchufe el HeatPal Pro y deje que se enfríe completamente.
•Para limpiar el calefactor, tan solo limpie el exterior con un paño húmedo no abrasivo. Utilice jabón suave si es necesario. Seque la superficie cuidadosamente con un paño suave.
•Espere hasta que el calefactor esté seco del todo antes de usarlo.
•Guarde el calefactor en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso.

PRECAUCIÓN:

NO DEJE QUE ENTRE LÍQUIDO EN EL CALEFACTOR. NO utilice alcohol, gasolina, polvos abrasivos, cera para muebles o cepillos ásperos para limpiar el calefactor, ya que se podría dañar su superficie. NO limpie ni lave HeatPal Pro en agua.

Aviso: Si el HeatPal Pro deja de funcionar por sobrecalentamiento, desenchufe el calefactor del adaptador de CA y vuelva a enchufarlo para restablecer el dispositivo.

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Parabéns pela sua compra do HeatPal Pro - um dispositivo de aquecimento portátil e funcional! Este é um aquecedor de cerâmica, sem fios, que proporciona um aquecimento rápido e eficaz em qualquer lugar: em casa, no escritório ou em viagem. Basta ligá-lo à corrente e desfrutar do calor. Para maior comodidade, possui uma ventoinha de duas velocidades e um ecrã digital para regular a temperatura (15º-32º C).

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Leia e tenha sempre presente este manual antes de utilizar ou instalar o aparelho.

ATENÇÃO: CONCEBIDO APENAS PARA SER UTILIZADO NUMA TOMADA DE PAREDE. Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, ligue diretamente a uma tomada de parede com ligação à terra.

AVISO: Não utilizar com uma extensão. **EXISTEM POTENCIAIS PERIGOS DE NATUREZA ELÉCTRICA SE NÃO SEGUIR AS INSTRUÇÕES DESTE MANUAL.**

•O HeatPal Pro deve ser ligado a uma tomada eléctrica de 240 V - 15 amperes, ou mais. Não ligar mais nada ao mesmo circuito. Se não tiver a certeza de que a sua casa cumpre esta especificação, consulte um eletricista certificado antes de utilizar o aparelho.
•Ligar o HeatPal Pro somente a uma tomada devidamente ligada à terra. Não ligar o HeatPal Pro a extensões, protectores contra picos de tensão, temporizadores, disjuntores directos ou a uma tomada com outros aparelhos ligados à mesma.
•O HeatPal Pro aquece quando está a ser utilizado. Para evitar queimaduras, não toque nas superfícies quentes com a pele desprotegida. Utilize luvas resistentes ao calor quando deslocar este aquecedor ou aguarde até que o mesmo arrefeça na totalidade.
•Manter os materiais combustíveis, tais como mobiliário, almofadas, roupa de cama, papéis, roupas e cortinas a pelo menos 3 pés (0,9 m) de distância da frente, dos lados e da traseira do HeatPal.
•Proceder com extremo cuidado ao utilizar o aquecedor perto de crianças, inválidos, animais de estimação ou quando este for deixado sem vigilância.
•Desligar sempre o aquecedor da tomada quando não estiver a ser utilizado.
•Não utilizar o HeatPal Pro numa tomada danificada ou em caso de mau funcionamento. Desfaça-se do HeatPal Pro ou devolva-o ao serviço de assistência técnica para uma inspeção e/ou reparação.
•Não utilizar o HeatPal Pro no exterior. Expor o HeatPal Pro à chuva, neve, sol, vento ou temperaturas extremas pode levar a problemas de segurança.
•O HeatPal Pro não é indicado para utilização em casas de banho, áreas de lavandaria e locais interiores semelhantes. Este aquecedor não se destina a ser utilizado em quaisquer locais que utilizem tomadas ICFT (interrutor de circuito de falha de terra).
•Nunca colocar o HeatPal Pro perto de banheiras ou outros recipientes com água, pois pode cair e causar ferimentos ou mesmo a morte.
•Para desligar o HeatPal Pro, prima primeiro o botão de funcionamento e coloque-o na posição DESLIGAR. Em seguida, retire o HeatPal Pro da tomada de parede.
•Não deixar que outros objectos sejam introduzidos ou bloqueiem qualquer abertura do sistema de ventilação ou de exaustão, uma vez que tal pode provocar choques eléctricos, incêndios ou danificar o HeatPal.
•Para evitar um eventual incêndio, não bloquear as entradas ou saídas de ar. Não utilizar em superfícies macias, como uma cama, um cobertor ou outras superfícies inadequadas onde as aberturas do aquecedor possam ficar bloqueadas.
•Mantenha o HeatPal Pro a pelo menos 90 cm de distância de outros objectos à frente, atrás e dos lados para

permitir a maximização do calor, do ar e da ventilação.
•O HeatPal Pro tem componentes quentes ou que produzem faíscas no seu interior. Não o utilizar em áreas onde sejam usados ou armazenados gasolina, tintas ou líquidos inflamáveis.
•Não utilizar materiais ou líquidos inflamáveis para limpar o aquecedor. Mantenha-o sempre seco.
•Usar o HeatPal Pro apenas como descrito neste manual.

CUIDADO:

O não cumprimento das instruções acima pode resultar em risco de incêndio, sobreaquecimento, avaria, danos materiais, ferimentos ou mesmo morte. Qualquer outra utilização não recomendada neste manual pode provocar um incêndio, choque elétrico ou ferimentos.

AVISO: Este aquecedor tem 240 volts. Não utilizar um adaptador se não existir uma tomada com duas ranhuras para ligação à terra. NÃO INUTILIZAR O OBJECTIVO DE SEGURANÇA DA TOMADA COM LIGAÇÃO À TERRA.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:



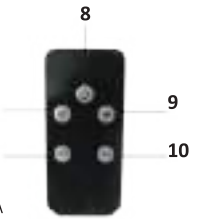
VISTA FRONTAL DO HEATPAL PRO

1.BOTÃO LIGAR/DESLIGAR
2.ECRÃ DIGITAL
3.BOTÃO DE AUMENTO DE TEMPERATURA
4.BOTÃO DE DIMINUIÇÃO DE TEMPERATURA
5.BOTÃO DO TEMPORIZADOR

VISTA TRASEIRA DO HEATPAL PRO

6.TOMADA
7.BOTÃO DE ROTAÇÃO DA TOMADA





CONTROLO REMOTO DO HEATPAL PRO

8.BOTÃO LIGAR/DESLIGAR
9.BOTÃO DE AUMENTO DE TEMPERATURA
10.TEMPORIZADOR
11.VELOCIDADE
12.BOTÃO DE DIMINUIÇÃO DE TEMPERATURA

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO:

1. Ligar o HeatPal Pro à tomada e utilizar a opção "Rotação da Tomada" para a colocar na posição mais conveniente.
2. Premir o botão de ligar/desligar em " LIGAR" para iniciar o funcionamento.
3. Seleccionar a temperatura pretendida no visor digital entre 15º-32º C, utilizando os botões "+/ -".
4. Premir o botão "Fan Speed Button" (Velocidade da ventoinha) para selecionar entre uma velocidade mais elevada (HH) ou mais baixa (LL). As alterações podem ser vistas no ecrã digital.
5. Pressionar o botão " LIGAR/ DESLIGAR" para desligar e retire a ficha da tomada eléctrica. Guarde-o num local fresco e seco até à próxima utilização.

CONFIGURAÇÃO DO TEMPORIZADOR

O HeatPal Pro tem um temporizador incorporado que se desliga automaticamente após um determinado período de tempo.
1. Enquanto o HeatPal Pro estiver ligado à corrente ou em funcionamento, premir o "Botão do temporizador" para ativar o temporizador, conforme indicado.
2. Pressionar repetidamente o "Botão do temporizador" para definir o número de horas de trabalho antes de o HeatPal Pro se desligar. Escolher entre 1-12 horas.
3. Quando as horas desejadas tiverem sido seleccionadas, deixar de premir o "Botão do temporizador" para definir o temporizador.
4. Para suspender o temporizador, desligar o HeatPal Pro premindo o botão lateral.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

AVISO: Antes de qualquer manutenção, desligar o HeatPal Pro e deixar que arrefeça completamente.

- Para limpar o aquecedor, basta limpar o exterior com um pano húmido, não abrasivo. Utilizar um sabão suave, se necessário. Secar a superfície cuidadosamente com um pano macio.
- Aguardar até que o aparelho esteja completamente seco antes de o utilizar.
- Guardar num local fresco e seco quando não estiver a ser utilizado.

ATENÇÃO:

NÃO DEIXAR QUE ENTREM LÍQUIDOS NO AQUECEDOR. NÃO usar álcool, gasolina, pós abrasivos, polidores de móveis ou escovas ásperas para limpar o aquecedor. Tal pode causar danos à sua superfície. NÃO limpar ou lavar o HeatPal Pro com água.

Nota: Se o HeatPal Pro deixar de funcionar devido a sobreaquecimento, desligar o aquecedor da tomada eléctrica AC e voltar a ligá-lo de modo a que se reinicie.

MANUAL DE UTILIZARE

Felicitări pentru achiziția aparatului HeatPal Pro – un dispozitiv portabil și inteligent de încălzire! Acesta este un încălzitor ceramic fără fir ce furnizează căldură rapidă și uşoară oriunde: acasă, la birou, în călătorii. Pur și simplu conectează-l și bucură-te de căldură. Pentru confort maxim, dispune de un ventilator cu două viteze și un afișaj digital pentru a seta temperatura (15º-32º C).

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să citiți și să luați în considerare întregul manual înainte de a opera sau instala produsul.

ATENȚIE: PROIECTAT PENTRU UTILIZARE NUMAI ÎN PRIZĂ ÎNCASTRATĂ ÎN PERETE. Pentru a reduce riscul de incendiu sau șoc electric, conectați direct la orice priză de perete cu împământare.

ATENȚIE: Nu utilizați într-un prelungitor. EXISTĂ PERICOLE ELECTRICE POTENȚIALE DACĂ NU RESPECTAȚI INSTRUCȚIUNILE DIN ACEST MANUAL.
Pentru a reduce riscul de incendiu sau șoc electric, conectați direct la orice priză de perete cu împământare.

• HeatPal Pro trebuie conectat la o priză de curent de 240V, cu o capacitate de 15 amperi sau mai mare. Nu conectați alte dispozitive în același circuit. Dacă nu sunteți sigur dacă locuința dvs. îndeplinește aceaste criterii, consultați un electrician profesionist înainte de utilizare.
• Conectați HeatPal Pro doar la o priză cu împământare. Nu conectați HeatPal Pro la prelungitoare, protecții împotriva supratensiunilor, temporizatoare, siguranțe automate directe sau la o priză cu alte aparate conectate la aceeași sursă de alimentare.
• HeatPal Pro devine fierbinte în timpul utilizării. Pentru a evita arsurile, nu atingeți suprafețele fierbinți cu mâinile libere. Utilizați mănuși rezistente la căldură atunci când mutați acest încălzitor sau așteptați până când încălzitorul se răcește complet.
• Păstrați materialele inflamabile, precum mobilierul, pernele, lenjeria de pat, hârtia, hainele și perdelele la cel puțin 0,9 metri distanță de partea din față, laterale și spate a aparatului HeatPal.
• Acționați cu maximă prudență atunci când utilizați încălzitorul în apropierea copiilor, persoanelor invalide, animalelor de companie sau când acesta este nesupravegheat.
• Decuplează întotdeauna încălzitorul când nu este utilizat.
• Nu utilizați HeatPal Pro cu un ștecher deteriorat sau în caz de defecțiuni. Returnați aparatul HeatPal Pro sau trimiteți-l la un centru de service pentru examinare și/sau reparații.
• Nu utilizați HeatPal Pro în aer liber. Expunerea aparatului HeatPal Pro la ploaie, zăpadă, soare, vânt sau temperaturi extreme poate duce la riscuri de siguranță.
• HeatPal Pro nu este destinat utilizării în băi, spații de spălare și alte locații interioare similare. Acest încălzitor nu este destinat utilizării în locuri care utilizează prize cu GFCI (dispozitive de întrerupere a circuitului de legătură la pământ).
• Nu amplasați niciodată HeatPal Pro în apropierea căzii de baie sau a altor recipiente cu apă, deoarece acesta ar putea pica și cauza răni sau chiar deces.
• Pentru a deconecta aparatul HeatPal Pro, apăsați mai întâi butonul de pornire și comutați-l în poziția OFF. Apoi scoateți aparatul HeatPal Pro din priza de perete.
• Nu permiteți altor obiecte să intre sau să blocheze orice deschidere de ventilare sau evacuare, deoarece acest lucru poate cauza șoc electric, incendiu sau poate deteriora aparatul HeatPal.
• Pentru a preveni un posibil incendiu, nu blocați intrările sau ieșirile de aer. Nu utilizați pe suprafețe moi, cum ar fi o pat, pe o pătură sau pe alte suprafețe inadecvate unde deschiderile încălzitorului ar putea fi blocate.
• Păstrați HeatPal Pro la cel puțin 90 cm distanță de alte obiecte în partea din față, spate sau lateral pentru a permite o circulație de căldură, aer și ventilație maximă.

• HeatPal Pro conține piese ce devin fierbinți sau care pot genera scântei în interior. Nu îl utilizați în zone în care se utilizează sau se depozitează benzină, vopsea sau lichide inflamabile.
• Nu utilizați materiale sau lichide inflamabile pentru curățarea încălzitorului. Păstrați-l uscat tot timpul.
• Utilizați HeatPal Pro numai așa cum este descris în acest manual.

ATENȚIE:

Există riscul de incendiu, supraîncălzire, defecțiuni, deteriorare a proprietății, vătămare sau chiar deces dacă nu se respectă instrucțiunile menționate mai sus. Orice altă utilizare care nu este recomandată în acest manual poate cauza incendiu, șoc electric sau vătămări.

AVERTISMENT: Acest încălzitor funcționează la 240 de volți. **Nu utilizați un adaptor dacă lipsește o priză cu doi pini conectați la împământare. NU MODIFICAȚI SCOPUL DE SIGURANȚĂ AL ȘTECHERULUI CU ÎMPĂMÂNTARE.**

SPECIFICAȚII TEHNICE

UNITATE PRINCIPALĂ
HEATPAL PRO VEDERE FRONTALĂ

1.BUTON PORNIT/OPRIT
2.AFIȘAJ DIGITAL
3.BUTON MĂRIRE TEMPERATURĂ
4.BUTON SCĂDERE TEMPERATURĂ
5.BUTON TEMPORIZATOR



HEATPAL UNITATE
PRINCIPALĂ VEDERE DIN SPATE

6.PRIZĂ
7.BUTON ROTATIV PRIZĂ



TELECOMANDĂ HEATPAL PRO

8.BUTON PORNIT/OPRIT
9.BUTON MĂRIRE TEMPERATURĂ
10.TEMPORIZATOR
11.VITEZĂ
12.BUTON SCĂDERE TEMPERATURĂ



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

1.Conectați HeatPal Pro în priză și utilizați opțiunea "Rotire Ștecher" pentru a-l poziționa în cea mai ideală poziție.
2.Comutați butonul de pornire/oprire în poziția "ON" pentru a începe funcționare.
3.Selectați temperatura dorită pe afișajul digital între 15º-32º C, folosind butoanele "+/-".
4.Apăsați butonul "Viteză Ventilator" pentru a seta o viteză mare (HH) sau viteză redusă (LL) a ventilatorului. Modificările vor fi afișate pe afișajul digital.
5.Apăsați butonul "ON/OFF" pentru a opri dispozitivul și deconectați aparatul HeatPal Pro de la priză. Depozitați-l într-un loc răcoros și uscat până la următoarea utilizare.

SETĂRI TEMPORIZATOR

HeatPal Pro dispune de un temporizator încorporat care va opri automat dispozitivul de încălzire după o perioadă de timp predefinită.
1. Cât timp HeatPal Pro este conectat sau pornit, apăsați butonul "Timer" pentru a activa temporizatorul, conform instrucțiunilor.
2. Apăsați în mod repetat butonul "Timer" pentru a seta numărul de ore de funcționare înainte ca HeatPal Pro să se oprească. Alegeți între 1 și 12 ore.
3. Odată ce ați ales numărul de ore dorit, încetați să apăsați butonul "Timer" pentru a seta temporizatorul.
4. Pentru a anula temporizatorul, opriți HeatPal Pro apăsând butonul de pe lateral.
Notă: HeatPal Pro dispune de o funcționalitate implicită de temporizator automat de 12 ore.

ÎNGRIJIRE ȘI MENTENANȚĂ

AVERTISMENT: Înainte de orice lucrări de întreținere, deconectați încălzitorul HeatPal Pro de la priză și lăsați-l să se răcească complet.

• Pentru a curăța încălzitorul, ștergeți pur și simplu exteriorul cu o cârpă umedă non-abrazivă. Utilizați săpun ușor dacă este necesar. Ștergeți suprafața cu grijă și cu o cârpă moale.
• Așteptați până când unitatea este complet uscată înainte de utilizare.
• Depozitați într-un loc răcoros și uscat atunci când nu este în uz.

ATENȚIE:

NU PERMITEȚI INTRAREA LICHIDELOR ÎN ÎNCĂLZITOR. NU utilizați alcool, benzină, pudre abrazive, soluție pentru mobilă sau perii aspre pentru a curăța încălzitorul. Acest lucru poate cauza deteriorarea suprafeței. NU curățați sau spălați HeatPal Pro în apă.

Notă: Dacă aparatul HeatPal Pro încetează să funcționeze din cauza supraîncălzirii, vă rugăm să deconectați conform instrucțiunilor încălzitorul de la adaptorul de curent AC și să-l reconectați pentru a reseta dispozitivul.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

Συγχαρητήρια για την αγορά του HeatPal Pro – μια φορητή και έξυπνη συσκευή θέρμανσης! Πρόκειται για μια ασύρματη κεραμική θερμάστρα χώρου που παρέχει γρήγορη και εύκολη θέρμανση παντού: στο σπίτι, στο γραφείο, όταν ταξιδεύετε. Απλώς συνδέστε την και απολαύστε τη ζεστασιά. Για μεγαλύτερη άνεση διαθέτει ανεμιστήρα δυο ταχυτήτων και μια ψηφιακή οθόνη για καθορισμό της θερμοκρασίας (15º-32º C).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Παρακαλούμε διαβάστε και λάβετε υπόψη όλο το εγχειρίδιο προτού λειτουργήσετε ή εγκαταστήσετε το προϊόν.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ: ΣΧΕΔΙΑΣΜΕΝΗ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΥΠΟΔΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΤΟΙΧΟΥ ΜΟΝΟ. Για να μειώσετε τον κίνδυνο φωτιάς ή ηλεκτροπληξίας συνδέστε απευθείας σε οποιαδήποτε γειωμένη υποδοχή ρεύματος τοίχου.
ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην χρησιμοποιείτε με καλώδιο επέκτασης. **ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΔΥΝΗΤΙΚΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΕΑΝ ΔΕΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ.**

•Το HeatPal Pro χρειάζεται να συνδεθεί σε υποδοχή ρεύματος 240V, 15amp (ή περισσότερα). Μην συνδέετε οτιδήποτε άλλο στο ίδιο κύκλωμα. Εάν δεν είστε σίγουροι κατά πόσο το σπίτι σας ικανοποιεί τη συγκεκριμένη προδιαγραφή τότε συμβουλευτείτε πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο προτού την χρησιμοποιήσετε.
•Συνδέστε το HeatPal Pro μόνο σε σωστά γειωμένη υποδοχή. Μην συνδέσετε το HeatPal Pro σε καλώδια επέκτασης, προστατευτικά υπέρτασης, χρονόμετρα, διακόπτες ρεύματος, ή υποδοχή όπου βρίσκονται συνδεδεμένες και άλλες συσκευές.
•Το HeatPal Pro καίει όταν βρίσκεται σε χρήση. Για να αποφύγετε τα εγκαύματα, μην ακουμπάτε τις καυτές επιφάνειες με γυμνό δέρμα. Χρησιμοποιήστε γάντια ανθεκτικά στη θερμότητα ή περιμένετε ωσότου η θερμάστρα κρυώσει εντελώς.
•Διατηρείτε εύφλεκτα υλικά, όπως έπιπλα, μαξιλάρια, κλινοσκεπάσματα, χαρτιά, ρούχα και κουρτίνες τουλάχιστο 3 πόδια (0,9m) μακριά από το μπροστά, πλαϊνά και πίσω μέρος του HeatPal.
•Επιδείξτε ιδιαίτερη προσοχή όταν χρησιμοποιείτε τη θερμάστρα κοντά σε παιδιά, άτομα με ειδικές ανάγκες, κατοικίδια, ή όταν δεν υπάρχει επιτήρηση.
•Πάντοτε να αποσυνδέετε τη θερμάστρα όταν δεν βρίσκεται σε χρήση.
•Μην χρησιμοποιείτε το HeatPal Pro με κατεστραμμένο βύσμα ή σε περίπτωση δυσλειτουργίας. Απορρίψτε το HeatPal Pro ή επιστρέψτε το σε εγκαταστάσεις συντήρησης για εξέταση ή/και επιδιόρθωση.
•Μην χρησιμοποιείτε το HeatPal Pro σε εξωτερικούς χώρους. Η έκθεση του HeatPal Pro σε βροχή, χιόνι, ήλιο, άνεμο, ή εξαιρετικές θερμοκρασίες ενδέχεται να προκαλέσει κίνδυνο για την ασφάλεια.
•Το HeatPal Pro δεν απευθύνεται για χρήση σε μπάνια, χώρους πλυντηρίου και παρόμοιους εσωτερικούς χώρους. Η θερμάστρα αυτή δεν απευθύνεται για χρήση σε οποιεσδήποτε τοποθεσίες που χρησιμοποιούν υποδοχές GFCI (διακόπτη κυκλώματος γείωσης).
•Μην τοποθετείτε ποτέ το HeatPal Pro κοντά σε μπανιέρες ή άλλους υποδοχείς νερού καθώς ενδέχεται να πέσει και να προκαλέσει τραυματισμό ή ακόμη και θάνατο.
•Για να αποσυνδέσετε το HeatPal Pro, πατήστε πρώτα το κουμπί ισχύος και αλλάξτε το σε OFF. Ακολούθως αφαιρέστε το HeatPal Pro από την υποδοχή στον τοίχο.
•Μην επιτρέπετε σε άλλα αντικείμενα να εισχωρήσουν ή να εμποδίσουν οποιοδήποτε εξαερισμό ή άνοιγμα εξαγωγής καθώς αυτό ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, φωτιά ή να προκαλέσει ζημιά στο HeatPal.
•Για να αποτρέψετε πιθανή πυρκαγιά, μην εμποδίζετε τις εισδοχές αέρα ή τις εξαγωγές. Μην χρησιμοποιείτε σε μαλακές επιφάνειες, όπως κρεβάτι, κουβέρτα, ή άλλες ακατάλληλες επιφάνειες στις οποίες τα ανοίγματα της θερμάστρας ενδέχεται να παρεμποδιστούν.
•Διατηρείτε το HeatPal Pro τουλάχιστο 90 εκ. μακριά από άλλα αντικείμενα στην μπροστά, πίσω και τα πλαϊνά για να επιτρέψετε την μέγιστη θέρμανση, αέρα και εξαερισμό.

•Το HeatPal Pro περιέχει μέσα του καυτά μέρη που σπινθηρίζουν. Μην χρησιμοποιείτε σε περιοχές όπου χρησιμοποιούνται ή αποθηκεύονται βενζίνη, μπογιά ή εύφλεκτα υγρά.
•Μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα υλικά ή υγρά για καθαρισμό της θερμάστρας. Να την διατηρείτε πάντοτε στεγ
•Να χρησιμοποιείτε το HeatPal Pro μόνο όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Κίνδυνος πυρκαγιάς, υπερθέρμανσης, δυσλειτουργίας, ζημιάς περιουσίας, τραυματισμού, ακόμη και θανάτου σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με τις πιο πάνω οδηγίες. Οποιαδήποτε άλλη χρήση δεν συστήνεται στο εγχειρίδιο αυτό ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμούς.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η θερμάστρα αυτή έχει 240 volt. Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογέα σε περίπτωση που απουσιάζει γειωμένη υποδοχή δυο οπών. **ΜΗΝ ΠΑΡΑΚΑΜΨΕΤΕ ΤΟ ΛΟΓΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΥΠΑΡΞΗΣ ΤΟΥ ΓΕΙΩΜΕΝΟΥ ΚΑΛΩΔΙΟΥ.**

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

ΜΠΡΟΣΤΑ ΟΨΗ ΚΥΡΙΑΣ ΜΟΝΑΔΑΣ HEATPAL PRO



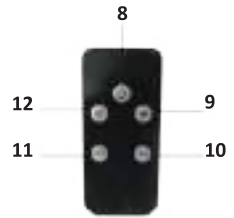
1.ΚΟΥΜΠΙ ON/OFF
2.ΨΗΦΙΑΚΗ ΟΘΟΝΗ
3.ΚΟΥΜΠΙ ΑΥΞΗΣΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ
4.ΚΟΥΜΠΙ ΜΕΙΩΣΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ
5.ΚΟΥΜΠΙ ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟΥ

ΠΙΣΩ ΟΨΗ ΚΥΡΙΑΣ ΜΟΝΑΔΑΣ HEATPAL PRO

6.ΒΥΣΜΑ
7.ΚΟΥΜΠΙ ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗΣ ΒΥΣΜΑΤΟΣ



ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ HEATPAL PRO



8.ΚΟΥΜΠΙ ON/OFF
9.ΚΟΥΜΠΙ ΑΥΞΗΣΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ
10.ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟ
11.ΤΑΧΥΤΗΤΑ
12.ΚΟΥΜΠΙ ΜΕΙΩΣΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ:

1.Συνδέστε το HeatPal Pro στην υποδοχή και χρησιμοποιήστε την επιλογή "Περιστροφή Βύσματος" για να το τοποθετήσετε στην πιο βολική θέση.
2.Πιέστε το κουμπί on/off στην επιλογή "ON" για να ξεκινήσει να λειτουργεί.
3.Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία στην ψηφιακή οθόνη μεταξύ 15º-32º C, χρησιμοποιώντας τα κουμπιά "+/ -".
4.Πιέστε το κουμπί "Ταχύτητα Ανεμιστήρα" για να επιλέξετε μεταξύ Υψηλής (HH) ή Χαμηλής (LL) ταχύτητας ανεμιστήρα. Οι αλλαγές εμφανίζονται στην ψηφιακή οθόνη.
5.Πιέστε το κουμπί "ON/OFF" για να το απενεργοποιήσετε και αποσυνδέστε το HeatPal Pro από την υποδοχή ρεύματος. Αποθηκεύστε σε δροσερό, ξηρό μέρος μέχρι την επόμενη χρήση.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟΥ

Το HeatPal Pro διαθέτει ένα ενσωματωμένο χρονόμετρο το οποίο μετά από καθορισμένο χρόνο απενεργοποιεί τη συσκευή θέρμανσης.
1.Ενώ το HeatPal Pro είναι συνδεδεμένο και ενεργοποιημένο, πατήστε το κουμπί "Χρονόμετρο" για να ενεργοποιήσετε το χρονόμετρο όπως φαίνεται.
2.Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί "Χρονόμετρο" για να καθορίσετε τον αριθμό ωρών λειτουργίας προτού το HeatPal Pro απενεργοποιηθεί. Επιλέξτε μεταξύ 1-12 ωρών.
3.Αφού επιλεχθούν οι επιθυμητές ώρες, σταματήστε να πιέζετε το κουμπί "Χρονόμετρο" για να καθορίσετε το χρονόμετρο.
4.Για να ακυρώσετε το χρονόμετρο, απενεργοποιήστε το HeatPal Pro πατώντας το κουμπί στο πλάι.
Σημείωση: Το HeatPal Pro διαθέτει χαρακτηριστικό προεπιλεγμένου χρονομέτρου 12 Ωρών.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν από οποιαδήποτε συντήρηση, αποσυνδέστε το HeatPal Pro και αφήστε το να κρυώσει εντελώς.

•Για να καθαρίσετε τη θερμάστρα, απλώς σκουπίστε το εξωτερικό της με ένα απαλό υγρό ρούχο. Χρησιμοποιήστε ήπιο σαπούνι εάν χρειάζεται. Στεγνώστε την επιφάνεια προσεκτικά με ένα μαλακό ρούχο.
•Περιμένετε ωσότου η μονάδα είναι εντελώς στεγνή προτού χρησιμοποιήσετε.
•Αποθηκεύστε σε δροσερό, ξηρό μέρος όταν δεν βρίσκεται σε χρήση.

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΨΕΤΕ ΝΑ ΕΙΣΧΩΡΗΣΕΙ ΥΓΡΟ ΣΤΗ ΘΕΡΜΑΣΤΡΑ. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε αλκοόλ, βενζίνη, λειαντικές σκόνες, βερνίκι επίπλων, ή σκληρές βούρτσες για καθαρισμό της θερμάστρας. Αυτό ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια του. ΜΗΝ καθαρίζετε ή πλένετε το HeatPal Pro μέσα σε νερό.

Σημείωση: Σε περίπτωση που το HeatPal Pro σταματήσει να λειτουργεί λόγω υπερθέρμανσης, παρακαλούμε αποσυνδέστε τη θερμάστρα από τον προσαρμογέα ισχύος AC και συνδέστε την ξανά ώστε να γίνει επανεκκίνηση της συσκευής.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Gratulujemy dokonania zakupu HeatPal Pro - przenośnego i inteligentnego urządzenia grzewczego! Jest to bezprzewodowy, ceramiczny grzejnik, zapewniający szybkie i łatwe ogrzewanie dowolnej przestrzeni: w domu, biurze, w czasie podróży. Wystarczy go podłączyć i cieszyć się ciepłem. Dla zapewnienia najwyższego komfortu, urządzenie zostało wyposażone w dwubiegowy wentylator i cyfrowy wyświetlacz do ustawiania temperatury (15º-32º C).

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed przystąpieniem do obsługi lub instalacji produktu, prosimy o zapoznanie się z całą treścią niniejszej instrukcji.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI: URZĄDZENIE JEST PRZEZNACZONE WYŁĄCZNIE DO PODŁĄCZENIA DO GNIAZDKA ŚCIENNEGO. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, należy podłączyć urządzenie bezpośrednio do uziemionego gniazdka ściennego.
OSTRZEŻENIE: Nie używać przedłużacza. W PRZYPADKU NIEPRZESTRZEGANIA ZALECEŃ ZAWARTYCH W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI ISTNIEJE RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM.

•HeatPal Pro musi być podłączony do gniazda elektrycznego o napięciu 240 V i natężeniu 15 mA (lub większym). Nie wolno podłączać niczego innego do tego samego obwodu. Jeśli nie masz pewności, czy Twój dom spełnia te wymagania, przed użyciem urządzenia skonsultuj się z certyfikowanym elektrykiem.
•Urządzenie HeatPal Pro należy podłączać wyłącznie do prawidłowo uziemionego gniazdka. Nie należy podłączać urządzenia HeatPal Pro do przedłużaczy, zabezpieczeń przeciwprzepięciowych, wyłączników czasowych, wyłączników bezpośrednich ani do gniazdka z podłączonymi do niego innymi urządzeniami.
•HeatPal Pro nagrzewa się podczas użytkowania. Aby uniknąć oparzeń, nie należy dotykać gorących powierzchni odsłoniętą skórą. Podczas przenoszenia urządzenia grzewczego, należy używać rękawic odpornych na wysoką temperaturę lub poczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
Materiały palne, takie jak meble, poduszki, pościel, papiery, ubrania i zasłony, należy trzymać w odległości co najmniej 3 stóp (0,9 m) od przedniej, bocznych i tylnej części urządzenia HeatPal.
•Należy zachować szczególną ostrożność, użytkując urządzenie grzewcze w pobliżu dzieci, osób niepełnosprawnych, zwierząt domowych lub gdy pozostaje ono bez nadzoru.
•Nieużywany ogrzewacz należy zawsze odłączać od zasilania.
•Nie używać HeatPal Pro podłączając go do uszkodzonej wtyczki lub w przypadku awarii. Grzejnik HeatPal Pro należy wyrzucić lub odesłać do serwisu, w celu sprawdzenia i/lub ewentualnej naprawy.
•Nie należy używać HeatPal Pro na otwartej przestrzeni. Wystawienie HeatPal Pro na działanie deszczu, śniegu, słońca, wiatru lub ekstremalnych temperatur, może prowadzić do powstania zagrożenia bezpieczeństwa.
•HeatPal Pro nie jest przeznaczony do użytku w łazienkach, pralniach i innych podobnych pomieszczeniach. To urządzenie grzewcze nie jest przeznaczone do użytku w miejscach, w których używane są gniazdka GFCI (ochrona przed zwarciem doziemnym).
•Nigdy nie należy umieszczać urządzenia HeatPal Pro w pobliżu wanien lub innych zbiorników z wodą, ponieważ może do nich wpaść i spowodować obrażenia, a nawet śmierć.
•Aby odłączyć HeatPal Pro, należy najpierw nacisnąć przycisk zasilania i przełączyć go do pozycji OFF. Następnie należy odłączyć HeatPal Pro od gniazdka ściennego.
•Nie wolno dopuścić, aby inne przedmioty dostały się do otworów wentylacyjnych lub wylotowych lub je zablokowały, ponieważ może to spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar lub uszkodzenie urządzenia HeatPal.
•Aby zapobiec ewentualnemu pożarowi, nie należy blokować wlotów ani wylotów powietrza. Nie używać na miękkich powierzchniach, takich jak łóżko, koc lub inne nieodpowiednie powierzchnie, na których otwory grzejnika mogą zostać zablokowane.

•Trzymaj HeatPal Pro w odległości co najmniej 90 cm od innych obiektów znajdujących się z przodu, z tyłu lub po bokach, aby zapewnić maksymalne ciepło, dostęp powietrza i wentylację.
•HeatPal Pro posiada we wnętrzu gorące lub iskrzące części. Nie należy go używać w miejscach, w których używana lub przechowywana jest benzyna, farba lub łatwopalne płyny.
•Do czyszczenia urządzenia grzewczego, nie należy używać łatwopalnych materiałów ani płynów. Przez cały czas należy utrzymywać go w stanie suchym.
•Z HeatPal Pro należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.

UWAGA:

Nieprzestrzeganie powyższych instrukcji może spowodować pożar, przegrzanie, awarię, uszkodzenie mienia, obrażenia ciała, a nawet śmierć. Każde inne użycie niezalecane w niniejszej instrukcji może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.

OSTRZEŻENIE: Ten grzejnik jest zasilany napięciem 240 V. **Nie należy używać adaptera, jeżeli nie ma dostępu do dwugniazdowego gnAiazda z uziemieniem.**
NIE WOLNO NARUSZAĆ ZABEZPIECZEŃ WTYCZKI Z UZIEMIENIEM.

DANE TECHNICZNE:

WIDOK JEDNOSTKI GŁÓWNEJ HEATPAL PRO OD PRZODU



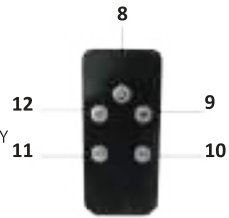
1.PRZYCISK ON/OFF
2.CYFROWY WYŚWIETLACZ
3.PRZYCISK ZWIĘKSZANIA TEMPERATURY
4.PRZYCISK OBNIŻANIA TEMPERATURY
5.PRZYCISK CZASOMIERZA

WIDOK JEDNOSTKI GŁÓWNEJ HEATPAL PRO OD TYŁU

6.WTYCZKA
7.PRZYCISK DO OBRACANIA WTYCZKI



PILOT DO ZDALNEGO STEROWANIA HEATPAL PRO



8.PRZYCISK WŁĄCZANIA/WYŁĄCZANIA
9.PRZYCISK ZWIĘKSZANIA TEMPERATURY
10.WYŁĄCZNIK CZASOWY
11.PRĘDKOŚĆ
12.PRZYCISK OBNIŻANIA TEMPERATURY

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

1.Podłącz HeatPal Pro do gniazdka i użyj opcji "Plug Rotation", aby ustawić go w najbardziej odpowiedniej pozycji.
2.Naciśnij przycisk włączania/wyłączania w pozycji "ON", aby rozpocząć pracę.
3.Wybierz żądaną temperaturę na wyświetlaczu cyfrowym w zakresie 15º-32º C za pomocą przycisków "+/ -".
4.Naciśnij "Przycisk Szybkości Wentylatora", aby wybrać pomiędzy Wysoką (HH) lub Niską (LL) prędkością wentylatora. Zmiany będą widoczne na wyświetlaczu cyfrowym.
5.Naciśnij przycisk "ON/OFF", aby wyłączyć urządzenie i odłącz HeatPal Pro od gniazda zasilania. Przechowuj w chłodnym, suchym miejscu do czasu następnego użycia.

USTAWIENIA CZASOMIERZA

HeatPal Pro posiada wbudowany czasomierz, który automatycznie wyłączy urządzenie grzewcze po upływie ustawionego czasu.
1.Gdy HeatPal Pro jest podłączony do zasilania lub włączony, naciśnij "Timer Button ", aby aktywować timer, jak pokazano na rysunku.
2.Wielokrotnie naciśnij przycisk "Timer Button", aby ustawić liczbę godzin pracy przed wyłączeniem urządzenia HeatPal Pro. Wybierz pomiędzy 1-12 godzin.
3.Po wybraniu żądanych godzin przestań naciskać przycisk timera, aby ustawić timer.
4.Aby anulować działanie timera, wyłącz HeatPal Pro, naciskając przycisk znajdujący się z boku.
Uwaga: Urządzenie HeatPal Pro posiada funkcję automatycznego 12-godzinnego domyślnego timera.

KONSERWACJA I UTRZYMANIE

OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do konserwacji urządzenia HeatPal Pro, należy odłączyć je od zasilania i pozostawić do całkowitego ostygnięcia.

- Aby wyczyścić ogrzewacz, wystarczy przetrzeć jego zewnętrzną część za pomocą nierysującej, wilgotnej szmatki. W razie potrzeby można użyć łagodnego mydła. Ostrożnie osuszyć powierzchnię miękką ściereczką
- Przed użyciem poczekać, aż urządzenie całkowicie wyschnie.
- Nieużywane urządzenie należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.

UWAGA:

NIE WOLNO DOPUŚCIĆ DO PRZEDOSTANIA SIĘ CIECZY DO WNĘTRZA URZĄDZENIA. Do czyszczenia grzejnika NIE WOLNO używać alkoholu, benzyny, proszków ściernych, pasty do mebli ani szorstkich szczotek. Może to spowodować uszkodzenie jego powierzchni. NIE WOLNO czyścić ani myć HeatPal Pro przy użyciu wody.

Uwaga: Jeśli HeatPal Pro przestanie działać z powodu przegrzania, należy odłączyć go od źródła zasilania i podłączyć ponownie, w celu zresetowania urządzenia.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Gratulálunk a HeatPal Pro – egy hordozható és okos készülék – megvásárlásához! Ez egy vezeték nélküli kerámia hősugárzó eszköz, mellyel gyorsan és egyszerűen fűthet bárhol: otthon, az irodában és utazáskor. Csak csatlakoztassa a konnektorba és élvezze a kellemes meleget. Két sebességű ventillátorral és digitális kijelzővel rendelkezik, mellyel beállíthatja a hőmérsékletet 15° és 32° C között.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Kérjük, olvassa el és vegye figyelembe a teljes kézikönyvet, mielőtt üzembe helyezi a készüléket.

FIGYELEM: CSAK FALI ALJZATHOZ HASZNÁLHATÓ. A tűz és áramütés kockázatának csökkentéséhez közvetlenül csatlakoztassa bármely földelt fali aljzatba.
FIGYELEM: Ne használja hosszabbítóval. **FENNÁLL AZ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE ÉS EGYÉB ELEKTROMOS VESZÉLYEK, AMENNYIBEN NEM TARTJA BE AZ EZEN HASZNÁLATI ÚTMUTATÓBAN FOGLALTAKAT.**

•A HeatPal Pro-t 240V-os és legalább 15 A-es konnektorba csatlakoztassa. Ugyanezen áramkörhöz ne csatlakoztasson egyéb készüléket. Ha nem biztos benne, hogy a hálózata megfelel ennek a követelménynek, konzultáljon egy okleveles elektrotechnikus szakemberrel a készülék használata előtt.
•A HeatPal Pro-t csak megfelelőképpen földelt aljzatba csatlakoztassa. Ne csatlakoztassa a HeatPal Pro-t hosszabbítókhoz, túlfeszültség védőkhöz, időzítőkhöz, megszakítókhoz vagy olyan konnektorhoz, melyekhez más készülékek is csatlakoztatva vannak.
•A HeatPal Pro használat közben felforrósodik. Az égési sérülések elkerülése érdekében ne érjen a forró készülékházhoz a puszta bőrével. Használjon hőálló kesztyűt a készülék áthelyezéséhez vagy várja meg amíg a hősugárzó teljesen lehűl.
•Tartsa a gyúlékony anyagokat, mint a bútorokat, párnákat, ágyneműt, papírt, ruhát és függönyt legalább 0.9m-re a HeatPal Pro elejétől, oldalaitól és hátsó oldalától.
•Járjon el fokozott óvatossággal, amikor a hősugárzót gyermekek, rokkantak, állatok közelében használja vagy ha felügyelet nélkül hagyja.
•Mindig húzza ki a hősugárzót, amikor nem használja.
•Ne használja a HeatPal Pro-t sérült villásdugóval vagy meghibásodás esetén. Ez esetben dobja ki a HeatPal Pro-t vagy vigye szervizbe vizsgálat és/vagy javítás céljából.
•Ne használja a HeatPal Pro-t kültéren. Nem biztonságos a HeatPal Pro-t kitenni az esőnek, hónak, napsugárzásnak, szélnek vagy extrém hőmérsékletnek.
•A HeatPal Pro-t ne használja a fürdőszobában, mosó helyiségben vagy hasonló beltéri helyeken. Ez a hősugárzó nem használható olyan helyiségekben, ahol GFCI (földzárlat-megszakító) aljzatok találhatók.
•Soha ne helyezze a HeatPal Pro-t fürdőkádak vagy egyéb vizes edények közelébe, mivel a készülék beleeshet ezekbe, ami sérülést vagy akár halált is okozhat.
•A HeatPal Pro áramból való lecsatlakoztatásához először állítsa a Be/Kikapcsoló gombot KI állásba. Ezután húzza ki a HeatPal Pro-t a fali konnektorból.
•Vigyázzon, hogy semmilyen tárgy ne kerüljön bele vagy ne legyen az útjában a készülék szellőző nyílásainak, mivel ez áramütést, tüzet okozhat vagy károsíthatja a HeatPal Pro-t.
•Hogy megelőzzön egy esetleges tüzet, ne akadályozza a szabad levegőáramlást a készülék nyílásain keresztül. Ne használja puha felületeken, mint az ágy, takaró, vagy egyéb olyan felületeken, ami megakadályozhatja a szabad levegőáramlást a készülék nyílásain keresztül.
•Biztosítsa, hogy a HeatPal Pro minden oldalától legalább 90 cm távolságra legyenek az egyéb tárgyak a maximális hősugárzás és szellőzés érdekében.
•A HeatPal Pro készülékháza forró vagy szikrát adó alkatrészeket tartalmaz. Ne használja olyan

helyiségekben, ahol benzint, festéket vagy egyéb gyúlékony folyadékokat használnak vagy tárolnak.
•Ne használjon gyúlékony anyagokat vagy folyadékokat a hősugárzó tisztításához. Tartsa mindig szárazon.
•Csak az ebben az útmutatóban leírtaknak megfelelően használja a HeatPal Pro-t.

FIGYELEM:

Tűzveszélyt, túlmelegedést, meghibásodást, tulajdoni kárt, sérülést vagy akár halált is okozhat a fenti utasítások be nem tartása. Az ezen útmutató által nem jóváhagyott bármilyen egyéb használat tüzet, áramütést vagy sérüléseket okozhat.

FIGYELEM: Ez a hősugárzó 240 Volt-os. Ne használjon földelés nélküli aljzatot. **CSAK FÖLDELT VILLÁSDUGÓT, ILLETVE KONNEKTOR ALJZATOT ALKALMAZZON A BIZTONSÁG ÉRDEKÉBEN.**

MŰSZAKI ADATOK:

A HEATPAL PRO FŐEGYSÉG ELÖLNÉZETI KÉPE



1.BE/KI KAPCSOLÓ GOMB
2.DIGITÁLIS KIJELZŐ
3.HŐMÉRSÉKLET FEL GOMB
4.HŐMÉRSÉKLET LE GOMB
5.IDŐZÍTŐ GOMBJA

A HEATPAL PRO FŐEGYSÉG HÁTULNÉZETI KÉPE

6.DUGVILLA
7.GOMB A DUGVILLA FORGATÁSÁHOZ



HEATPAL PRO TÁVIRÁNYÍTÓ



8.BE/KI KAPCSOLÓ GOMB
9.HŐMÉRSÉKLET FEL GOMB
10.IDŐZÍTŐ
11.SEBESSÉG
12.HŐMÉRSÉKLET LE GOMB

MŰKÖDTETÉSI UTASÍTÁSOK:

1.Csatlakoztassa a HeatPal Pro-t a konnektorba és a villásdugó melletti gomb segítségével forgassa el a készüléket a leginkább megfelelő pozícióba.
2.Kapcsolja a be/kikapcsoló gombot "ON" (BE) állásba.
3.Állítsa be a kívánt hőmérsékletet a digitális kijelzőn 15º-32º C, között, a "+/ -" gombokat használva.
4.A Ventillátor sebesség állító gombbal választhat a Magas (HH), illetve Alacsony (LL) sebességek közül. A változtatások megjelennek a digitális kijelzőn.
5.Nyomja meg "BE/KI" gombot a kikapcsoláshoz és húzza ki a HeatPal Pro-t a konnektor aljzatból. Tárolja egy hűvös és száraz helyiségben a következő használatig.

AZ IDŐZÍTŐ BEÁLLÍTÁSAI

A HeatPal Pro beépített időzítővel rendelkezik, ami automatikusan kikapcsolja a hősugárzó berendezést az előzetesen beállított időtartam letelte után.
1.A HeatPal Pro bekapcsolt állapotában nyomja meg az IDŐZÍTŐ GOMBJÁT az időzítő aktiválásához.
2.Ismételten nyomja meg az "Időzítő gombját", így beállítva az órák számát, amely letelte után kikapcsol a HeatPal Pro. 1 és 12 óra között állíthatja be.
3.Amikor az órák kívánt számát kiválasztotta, az időzítő beállítása kész.
4.Az időzítő elvetéséhez kapcsolja ki a HeatPal Pro-t az oldalán lévő gombbal.
Megjegyzés: a HeatPal Pro alapbeállításaként 12 órás időzítő van beállítva.

A KÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSA

FIGYELEM: Mielőtt bármilyen karbantartást végezne, húzza ki a HeatPal Pro-t a konnektorból és hagyja, hogy teljesen kihűljön.

•A hősugárzó tisztításához csak törölje át a készülékházat egy nem dörzsölő nedves ronggyal. Használjon enyhe tisztítószert amennyiben szükséges. Törölje át a felületet óvatosan egy puha, száraz ronggyal.
•Várja meg, amíg a készülék teljesen megszárad, használat előtt.
•Tárolja hűvös és száraz helyiségben, amikor nincs használatban.

FIGYELEM:

NEM SZABAD, HOGY FOLYADÉK KERÜLJÖN A HŐSUGÁRZÓ BELSEJÉBE. NE használjon alkoholt, benzint, súrolóport, bútorfényezőt vagy durva kefét a hősugárzó tisztításához. Ez károsíthatja a készülék felületét. NE tisztítsa vagy mossa a HeatPal Pro-t vízben.

Megjegyzés: Ha a HeatPal Pro működése leáll a túlmelegedés következtében, kérjük, húzza ki a hősugárzót a konnektorból, majd csatlakoztassa vissza a készülék újraindításához.

NÁVODU K POUŽITÍ

Congratulations on your purchase of HeatPal Pro – a portable and smart heating device! This is a cordless ceramic space heater providing quick and easy heat anywhere: at home, office, when travel. Just plug it in and enjoy the warmth. For greatest comfort it has a two-speed fan and, digital display to set the temperature (15°-32° C) and a remote control.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím nebo montáží produktu si přečtěte celý tento návod.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ: NAVRŽENO POUZE PRO ZÁSTRČKU VE ZDI. Pro snížení rizika požáru nebo úrazu elektrickým proudem připojte zařízení přímo k jakékoli uzemněné zásuvce ve zdi.

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte prodlužovací kabel. **POKUD NEBUDETE DODRŽOVAT POKYNY UVEDENÉ V TOMTO NÁVODU, HROZÍ NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.**

•Topení HeatPal Pro musí být zapojeno do 240V, 15A (nebo více) zásuvky. Do stejného obvodu nezapojujte nic jiného. Pokud si nejste jistí, jestli váš domov splňuje tyto požadavky, poraďte se před použitím s certifikovaným elektrikářem.
•HeatPal Pro připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce. Nepřipojujte HeatPal Pro k prodlužovacím kabelům, přepěťovým ochranám, časovačům, přímým jističům či zásuvce, ke které je již připojen jiný spotřebič.
•Zařízení HeatPal Pro je při používání horké. Nedotýkejte se horkých povrchů holou kůží, mohlo by dojít k popálení. Při přemisťování topení používejte rukavice odolné vůči teplu nebo počkejte, až se topení ochladí.
•Hořlavé materiály, jako jsou nábytek, polštáře, ložní prádlo, papíry, oblečení či záclony, udržujte alespoň 0,9 m od přední, boční a zadní strany topení HeatPal.
•Dbejte zvýšené pozornosti, pokud se v okolí topení pohybují děti, invalidé, domácí mazlíčci, nebo pokud je bez dozoru.
•Topení odpojte, pokud ho nepoužíváte.
•HeatPal Pro nepoužívejte, pokud je zástrčka poškozená nebo zařízení jeví známky poruchy. Zlikvidujte HeatPal Pro nebo ho vraťte servisnímu oddělení k vyšetření a/nebo opravě.
•Nepoužívejte HeatPal Pro venku. Vystavení zařízení HeatPal Pro dešti, sněhu, slunci, větru nebo extrémním teplotám může zvýšit bezpečnostní rizika.
•Topení HeatPal Pro není určeno pro používání v koupelnách, prádelnách či jiných podobných vnitřních prostorách. Toto topení není určeno pro použití na žádné místě, které používá zásuvky s přerušovačem zemního spojení.
•HeatPal Pro nikdy neumisťujte do blízkosti van či jiných nádob s vodou. Topení by mohlo do vody spadnout a způsobit zranění či dokonce smrt.
•Pro odpojení zařízení HeatPal Pro nejdříve stiskněte tlačítko napájení a uveďte ho do polohy OFF. Následně odpojte HeatPal Pro ze zástrčky.
•Nedovolte, aby se do ventilačního nebo výfukového otvoru dostaly jiné předměty nebo aby jej zablokovaly, protože to může způsobit úraz elektrickým proudem, požár nebo může dojít k poškození topení HeatPal.
•Abyste předešli možnému požáru, neblokujte přívody vzduchu ani výfukové otvory. Topení nepoužívejte na měkkých površích, jako je postel, na přikrývce nebo na jiných nevhodných površích, kde by mohlo dojít k ucpání otvorů zařízení.
•Udržujte topení HeatPal Pro ve vzdálenosti nejméně 90 cm od ostatních předmětů vpředu, vzadu nebo po stranách, abyste umožnili maximální ohřev, přívod vzduchu a větrání.
•Topení HeatPal Pro má uvnitř horké nebo jiskřící části. Nepoužívejte jej v místech, kde se používá nebo

skladuje benzín, barvy nebo hořlavé kapaliny.
•K čištění topení nepoužívejte hořlavé materiály nebo kapaliny. Udržujte jej v suchu.
•Topení HeatPal Pro používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu.

UPOZORNĚNÍ:

Při nedodržení výše uvedených pokynů hrozí nebezpečí požáru, přehřátí, poruchy, poškození majetku, zranění nebo dokonce smrti. Jakékoli jiné použití, které není doporučeno v tomto návodu, může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.

VAROVÁNÍ: Toto topení má 240 V. Nepoužívejte adaptér, pokud chybí dvojzásuvka s uzemněním.
NEPORUŠUJTE BEZPEČNOSTNÍ FUNKCI UZEMNĚNÉ ZÁSTRČKY.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE:

ČELNÍ POHLED NA HLAVNÍ JEDNOTKU HEATPAL PRO

1.VYPÍNACÍ TLAČÍTKO
2.DIGITÁLNÍ DISPLEJ
3.TLAČÍTKO ZVÝŠENÍ TEPLOTY
4.TLAČÍTKO SNÍŽENÍ TEPLOTY
5.TLAČÍTKO ČASOVAČE



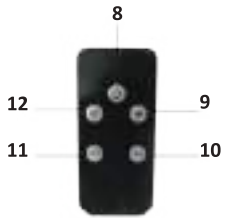
ZADNÍ POHLED NA HLAVNÍ JEDNOTKU HEATPAL PRO

6.ZÁSTRČKA
7.TLAČÍTKO OTÁČENÍ ZÁSTRČKY



DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ HEATPAL PRO

8.VYPÍNACÍ TLAČÍTKO
9.TLAČÍTKO ZVÝŠENÍ TEPLOTY
10.ČASOVAČ
11.RYCHLOST
12.TLAČÍTKO SNÍŽENÍ TEPLOTY



NÁVOD K POUŽITÍ:

1.Zapojte HeatPal Pro do zásuvky a použijte funkci otočení zástrčky. Topení tak můžete vždy umístit na nejvhodnější místo.
2.Pro spuštění topení přepněte tlačítko zapnutí/vypnutí do polohy „ON".
3.Pomocí tlačítek „+/-" na digitálním displeji zvolte požadovanou teplotu mezi 15–32 °C.
4.Pro zvolení vyšší (HH) nebo nižší (LL) rychlosti větráku stiskněte tlačítko pro ovládání rychlosti větráku. Změny můžete vidět na digitálním displeji.
5.Pro vypnutí topení stiskněte tlačítko „VYPNUTÍ/ZAPNUTÍ" (ON/OFF) a vytáhněte HeatPal ze zásuvky. Do dalšího použití skladujte na chladném a suchém místě.

NASTAVENÍ ČASOVAČE

HeatPal Pro má vestavěný časovač, který po nastavené době automaticky vypne topení.
1.Když je topení HeatPal Pro zapojeno nebo zapnuto, stiskněte pro aktivaci časovače tlačítko časovače, jak je zde ukázáno.
2.Pro nastavení doby topení, po jejímž uplynutí se HeatPal Pro vypne, opakovaně stiskněte tlačítko časovače. Zvolte mezi 1–12 hodinami.
3.Po zvolení hodin přestaňte pro nastavení časovače mačkat tlačítko časovače.
4.Pro zrušení časovače zařízení HeatPal Pro vypněte stisknutím tlačítka na straně.
Poznámka: HeatPal Pro má výchozí funkci automatického vypnutí po 12 hodinách.

PÉČE A ÚDRŽBA

VAROVÁNÍ: Před jakoukoli údržbou HeatPal Pro odpojte a nechte ho zcela vychladnout.
•Pro vyčištění ohřívače stačí jednoduše otřít vnější povrch neabrazivním vlhkým hadříkem. V případě potřeby použijte jemný čistící prostředek. Povrch pečlivě usušte měkkým hadříkem.
•Před opětovným použitím počkejte, dokud není zařízení zcela suché.
•Pokud topení nepoužíváte, skladujte ho na chladném a suchém místě.

UPOZORNĚNÍ:
NEDOVOLTE, ABY SE DO TOPENÍ DOSTALA KAPALINA. NEČISTĚTE alkoholem, benzínem, abrazivními prášky, leštidly ani hrubými kartáči. Mohlo by dojít k poškození jeho povrchu. NEČISTĚTE ani nemyjte HeatPal Pro ve vodě.

Poznámka: Pokud přestane zařízení HeatPal Pro fungovat z důvodu přehřátí, odpojte topení od napájení a znovu ho zapojte, abyste zařízení resetovali.

PRIROČNIK ZA UPORABO

Čestitke za nakup HeatPal Pro - prenosne in pametne grelne naprave! Gre za brezžični keramični grelnik prostora, ki kjekoli zagotavlja hitro in enostavno ogrevanje: doma, v pisarni, na potovanju. Preprosto ga priklopite in uživajte v toploti. Za največje udobje ima ventilator z dvema hitrostma in digitalni zaslon za nastavitev temperature (15 °-32 °C).

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

Pred uporabo ali namestitvijo izdelka preberite in upoštevajte celoten priročnik.

PREVIDNOSTNI UKREPI: NAMENJEN SAMO ZA UPORABO S STENSKIMI VTIČNICAMI. Za zmanjšanje tveganja nevarnosti požara ali električnega udara ga priklopite neposredno na katerokoli ozemljeno stensko vtičnico.

OPOZORILO: Ne uporabljajte ga s podaljškom. **ČE NE UPOŠTEVATE NAVODIL V TEM PRIROČNIKU, LAHKO PRIDE DO NEVARNOSTI ELEKTRIČNEGA UDARA.**

•HeatPal Pro mora biti priklopljen na 240-V, 15 amp (ali več) vtičnico. V isti tokokrog ne smete priklopiti ničesar drugega. Če niste prepričani, ali vaš dom ustreza tem specifikacijam, se pred uporabo posvetujte s pooblaščenim električarjem.
•HeatPal Pro priklopite samo na ustrezno ozemljeno vtičnico. Ne priklapljajte ga na podaljške, prenapetostne zaščite, časovnike, neposredne preklopnike ali vtičnice z drugimi napravami, ki so priklopljene na isto vtičnico.
•HeatPal Pro je med uporabo vroč. Da se izognete opeklinam, se vročih površin ne dotikajte z golo kožo. Pri premikanju tega grelnika uporabljajte na vročino odporne rokavice, ali počakajte, da se grelnik popolnoma ohladi.
•Gorljive materiale, kot so pohištvo, blazine, posteljnina, papirji, oblačila in zavese, hranite vsaj 0,9 m oddaljene od sprednje, stranskih in zadnje strani naprave HeatPal.
•Pri uporabi grelnika v bližini otrok, invalidov, hišnih ljubljenčkov ali kadar ga pustite brez nadzora, ravnajte skrajno previdno.
•Kadar grelnika ne uporabljate, ga vedno izklopite iz električnega omrežja.
•Naprave HeatPal Pro ne uporabljajte s poškodovanim vtičem ali v primeru okvar. HeatPal Pro zavrzite ali ga dajte pregledati in/ali popraviti servisni službi.
•Naprave HeatPal Pro ne uporabljajte na prostem. Izpostavljanje naprave HeatPal Pro dežju, snegu, soncu, vetru ali ekstremnim temperaturam lahko povzroči varnostna tveganja.
•HeatPal Pro ni prilagojen za uporabo v kopalnicah, pralnicah in podobnih notranjih prostorih. Ta grelnik ni namenjen za uporabo na mestih, kjer se uporabljajo GFCI vtičnice (prekinjevalec ozemljitvenega tokokroga).
•Naprave HeatPal Pro nikoli ne postavljajte v bližino kadi ali drugih posod z vodo, saj lahko pade vanjo in povzroči poškodbe ali celo smrt.
•Če želite izklopiti napravo HeatPal Pro, najprej pritisnite gumb za vklop in ga prestavite v položaj OFF. NatoHeatPal Pro odstranite iz stenske vtičnice.
•Ne dovolite, da bi drugi predmeti vstopili v katerokoli prezračevalno ali izpušno odprtino ali jo blokirali, saj lahko to povzroči električni udar, požar ali poškodbe.
•Da bi preprečili morebitni požar, ne zapirajte dovodov ali izpustov zraka. Ne uporabljajte na mehkih površinah, kot so postelja, na odeji ali drugih neprimernih površinah, kjer se lahko zamašijo odprtine grelnika.
•HeatPal Pro naj bo vsaj 90 cm oddaljen od drugih predmetov spredaj, zadaj ali ob straneh, da se omogoči največja količina toplote, zraka in prezračevanja.
•HeatPal Pro ima v notranjosti vroče ali iskrive dele. Ne uporabljajte ga v prostorih, kjer se uporablja ali

shranjuje bencin, barva ali vnetljive tekočine.
•Za čiščenje grelnika ne uporabljajte vnetljivih materialov ali tekočin. Ves čas ga hranite na suhem.
•HeatPal Pro uporabljajte samo tako, kot je opisano v tem priročniku.

OPOZORILO:

Če ne upoštevate zgornjih navodil, lahko pride do nevarnosti požara, pregrevanja, nepravilnega delovanja, materialne škode, poškodb ali celo smrti. Vsaka druga uporaba, ki ni priporočena v tem priročniku, lahko povzroči požar, električni udar ali poškodbe.

OPOZORILO: Ta grelnik ima 240 voltov. **Če ni ozemljene vtičnice z dvema režama, adapterja ne uporabljajte. NE IZNIČITE VARNOSTNEGA NAMENA OZEMLJENEGA VTIČA.**

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:

POGLED NA GLAVNO ENOTO NAPRAVE HEATPAL PRO OD SPREDAJ



1.GUMB ZA VKLOP/IZKLOP (ON/OFF)
2.DIGITALNI ZASLON
3.GUMB ZA ZVIŠANJE TEMPERATURE
4.GUMB ZA ZNIŽANJE TEMPERATURE
5.GUMB ČASOVNIKA

POGLED NA GLAVNO ENOTO NAPRAVE HEATPAL PRO OD ZADAJ

6.VTIČ
7.GUMB ZA VRTENJE VTIČA



DALJINSKI UPRAVLJALNIK ZA NAPRAVO HEATPAL PRO



8.GUMB ZA VKLOP/IZKLOP (ON/OFF)
9.GUMB ZA ZVIŠANJE TEMPERATURE
10.ČASOVNIK
11.HITROST
12.GUMB ZA ZNIŽANJE TEMPERATURE

NAVODILA ZA UPORABO:

1.Napravo HeatPal Pro priklopite v vtičnico in jo z možnostjo "Vrtenje vtiča" nastavite v najprimernejši položaj.
2.Za začetek delovanja gumb za vklop/izklop pritisnite v položaj "ON".
3.Na digitalnem zaslonu z uporabo gumbov "+/ -" izberite želeno temperaturo med 15 º in 32 ºC.
4.Pritisnite gumb "Hitrost ventilatorja", da izberete med visoko (HH) ali nizko (LL) hitrostjo ventilatorja. Spremembe so vidne na digitalnem prikazovalniku.
5.Za izklop pritisnite gumb "ON/OFF" in napravo HeatPal Pro izklopite iz električne vtičnice. Do naslednje uporabe ga hranite na hladnem in suhem mestu.

NASTAVITVE ČASOVNIKA

Naprava HeatPal Pro ima vgrajen časovnik, ki po določenem času samodejno izklopi grelno napravo.
1.Ko je naprava HeatPal Pro priklopljena ali vklopljena, pritisnite gumb časovnika, da aktivirate časovnik, kot je prikazano.
2.Večkrat pritisnite gumb časovnika, da nastavite število ur delovanja, preden se HeatPal Pro izklopi. Izberite med 1 in 12 urami.
3.Ko izberete želene ure, prenehajte pritiskati gumb časovnika, da nastavite časovnik.
4.Za preklic časovnika izklopite napravo HeatPal Pro s pritiskom na gumb ob strani.
Opomba: HeatPal Pro ima samodejni 12-urni privzeti časovnik.

NEGA IN VZDRŽEVANJE

OPOZORILO: Pred kakršnimkoli vzdrževanjem napravo HeatPal Pro izklopite iz električnega omrežja in pustite, da se popolnoma ohladi.
•Za čiščenje grelnika zunanjost preprosto obrišite z neabrazivno vlažno krpo. Po potrebi uporabite blago milo. Površino skrbno posušite z mehko krpo.
•Pred uporabo počakajte, da se enota popolnoma posuši.
•Ko ga ne uporabljate, ga hranite v hladnem in suhem prostoru.

OPOZORILO:

NE DOVOLITE, DA BI V GRELNIK VSTOPILA TEKOČINA. Za čiščenje grelnika NE uporabljajte alkohola, bencina, abrazivnih praškov, loščila za pohištvo ali grobih krtač. To lahko povzroči poškodbe njegove površine. Naprave HeatPal Pro NE čistite ali perite v vodi.

Opomba: Če naprava HeatPal Pro zaradi pregrevanja preneha delovati, grelnik izklopite iz napajalnika in ga znova priključite, da ponastavite napravo.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Blahoželáme vám k nákupu HeatPal Pro – prenosného a smart ohrievacieho zariadenia! Ide o bezdrôtový keramický ohrievač vnútorných priestorov, ktorý vám poskytne teplo rýchlo a jednoducho, a samozrejme kdekoľvek: doma, v kancelárii alebo počas cestovania. Stačí ho zapojiť a užiť si teplo. Pre ešte väčší komfort je možné tu používať dvojrýchlostný ventilátor a digitálny displej pre nastavenie teploty (15º-32º C).

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred používaním a inštaláciou tohto produktu si pozorne prečítajte a zohľadnite pokyny uvedené v tomto návode na používanie.

UPOZORNENIE: ZARIADENIE JE URČENÉ IBA PRE ZAPOJENIE DO ELEKTRICKEJ ZÁSTRČKY V STENE. Pre zníženie rizika požiaru alebo elektrického šoku zariadenie zapájajte iba do uzemnených elektrických zástrčiek.

UPOZORNENIE: Nepoužívať s predlžovacím káblom. PRI NEDODRŽANÍ POKYNOV UVEDENÝCH V TOMTO NÁVODE HROZÍ RIZIKO POTENCIÁLNEHO ELEKTRICKÉHO ŠOKU.

• HeatPal Pro sa musí zapojiť do zástrčky 240 V, 15 A (alebo viac). Spolu s týmto zariadením nezapájajte do rovnakého obvodu nič iné. Ak si nie ste istí, či váš elektrický systém spĺňa tieto požiadavky, poraďte sa s certifikovaným elektrikárom.

• Zariadenie HeatPal Pro zapojte iba do riadne uzemnenej zástrčky. Zariadenie HeatPal Pro nepoužívajte s predlžovacími káblami, chráničmi pred prepätím, časovačmi, priamymi poistkami, alebo so zástrčkou, do ktorej sú zapojené aj iné spotrebiče.

• HeatPal Pro sa počas používania zahrieva. Aby ste sa nepopálili, nedotýkajte sa horúcich povrchov holou pokožkou. Pri prenášaní ohrievača použite ochranné rukavice alebo počkajte, kým zariadenie úplne nevychladne.

• Horľavé materiály, ako napríklad nábytok, vankúše, posteľná bielizeň, papiere, oblečenie a závesy držte od zariadenia vo vzdialenosti aspoň 90 cm, a to konkrétne od jeho prednej, bočnej a zadnej strany.

• Pri používaní zariadenia v prítomnosti detí, invalidov, zvierat alebo bez dozoru postupujte veľmi opatrne.

• Keď sa ohrievač nepoužíva, vždy ho vypojte zo zástrčky.

• Zariadenie HeatPal Pro nepoužívajte, ak má poškodenú zástrčku alebo v prípade poškodenia zariadenia. Zariadenie HeatPal Pro zlikvidujte alebo ho vráťte do servisu na kontrolu alebo opravu.

• Zariadenie HeatPal Pro nepoužívajte vonku. Vystavenie zariadenia HeatPal Pro dažďu, snehu, slnku, vetru alebo extrémnych teplotám môže viesť k vzniku bezpečnostného rizika.

• HeatPal Pro nie je určený na používanie v kúpeľni, pracovni alebo v podobných interiéroch. Ohrievač nie je určený k používaniu na miestach, ktoré používajú tzv. GFCI zástrčky (ground fault circuit interrupter – zemný prerušovač obvodu).

• Zariadenie HeatPal Pro nikdy neumiestňujte blízko vane alebo iných podobných predmetov, v ktorých preteká/uchováva sa voda, pretože by mohlo spadnúť a spôsobiť zranenie alebo smrť.

• Pre odpojenie zariadenia HeatPal Pro najskôr stlačte hlavný vypínač a prepnite ho do polohy OFF. Potom odpojte HeatPal Pro zo zástrčky.

• Nedovoľte iným predmetom, aby zablokovali ventilačný alebo výfukový otvor zariadenia, pretože to môže spôsobiť elektrický šok, požiar alebo poškodenie na zariadení HeatPal Pro.

• Aby sa predišlo možnému požiaru, neblokujte žiadne ventilačné ani výfukové otvory. Zariadenie nepoužívajte na mäkkých povrchoch, napríklad na posteli, na prikrývke, alebo na inom nevhodnom povrchu, kde by sa mohli zablokovať otvory ohrievača.

• Zariadenie HeatPal Pro držte aspoň 90 cm od iných predmetov pred, za a po stranách pre maximálny odvod tepla, vzduchu a ventiláciu.

• HeatPal Pro má vo vnútri horúce diely alebo diely, ktoré môžu iskriť. Zariadenie nepoužívajte na miestach,

kde sa používa alebo skladuje palivo, farba alebo horľavé kvapaliny.
• Nepoužívajte horľavé materiály alebo kvapaliny na čistenie ohrievača. Vždy ho udržujte suché.
• HeatPal Pro používajte presne podľa popisu v tomto návode.

UPOZORNENIE:

Riziko požiaru, prehrievanie, zlyhanie, poškodenie majetku, zranenie alebo smrť, ak sa nedodržia vyššie uvedené pokyny. Akékoľvek použitie, ktoré je iné než odporúčané v tomto návode, môže spôsobiť požiar, elektrický šok alebo zranenie.

UPOZORNENIE: Tento ohrievač má 240 voltov. Nepoužívajte adaptér, ak chýba dvojkolíková uzemnená zástrčka. **NEPODCEŇUJTE BEZPEČNOSTNÝ ÚČEL UZEMNENEJ ZÁSTRČKY.**

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE:

HEATPAL PRO HLAVNÁ JEDNOTKA PREDNÝ POHĽAD



1. TLAČIDLO ON/OFF
2. DIGITÁLNY DISPLEJ
3. TLAČIDLO PRE ZVÝŠENIE TEPLOTY
4. TLAČIDLO PRE ZNÍŽENIE TEPLOTY
5. TLAČIDLO ČASOVAČA

HEATPAL PRO HLAVNÁ JEDNOTKA ZADNÝ POHĽAD

6. ZÁSTRČKA
7. OTOČNÉ TLAČIDLO ZÁSTRČKY



HEATPAL PRO DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE



8. TLAČIDLO ON/OFF
9. TLAČIDLO PRE ZVÝŠENIE TEPLOTY
10. ČASOVAČ
11. RÝCHLOSŤ
12. TLAČIDLO PRE ZNÍŽENIE TEPLOTY

POKYNY K POUŽÍVANIU:

1.Zapojte zariadenie HeatPal Pro do zástrčky a použite možnosť „Otočenie zástrčky" pre nastavenie do najpraktickejšej polohy.
2.Stlačte tlačidlo ON/OFF a prepnite ho do polohy ON, aby začalo pracovať.
3.Zvoľte požadovanú teplotu na digitálnom displeji, v rozmedzí hodnôt od 15º do 32º C, použitím tlačidiel „+/ -".
4.Stlačte tlačidlo „Rýchlosť ventilátora" a zvoľte medzi rýchlosťou High (HH) a Low (LL). Zmeny uvidíte na digitálnom displeji.
5.Stlačte tlačidlo „ON/OFF" pre vypnutie zariadenia, a odpojte ho zo zástrčky. Uskladnite ho na chladnom, suchom mieste až do ďalšieho použitia.

NASTAVENIA ČASOVAČA

HeatPal Pro má zabudovaný časovač, ktorý automaticky vypne ohrievač po určitom nastavenom čase.
1.Kým je HeatPal Pro zapojený a zapnutý, stlačte tlačidlo „Časovač" pre aktiváciu časovača.
2.Opakovane stláčajte tlačidlo „Časovač" pre nastavenie počtu pracovných hodín, kým sa zariadenie HeatPal Pro vypne. Zvoľte od 1 do 12 hodín.
3.Po zvolení požadovaného počtu hodín viac nestláčajte tlačidlo „Časovač" – časovač sám začne odpočítavať čas.
4.Pre zrušenie časovača vypnite zariadenie HeatPal Pro stlačením tlačidla na bočnej strane zariadenia.
Poznámka: HeatPal Pro má automatický 12-hodinový predvolený čas pre časovač.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

UPOZORNENIE: Pred akoukoľvek údržbou odpojte zariadenie HeatPal Pro a nechajte ho úplne vychladnúť.

•Na vyčistenie ohrievača použite neabrazívnu vlhkú utierku, ktorou jednoducho utrite povrch zariadenia. Podľa potreby použite jemné mydlo. Povrch dôkladne a opatrne utrite jemnou utierkou.
•Pred použitím počkajte, kým ohrievač úplne nevyschne.
•Skladujte ho na suchom, chladnom mieste, keď ho nepoužívate.

POZOR:

ZABRÁŇTE VNIKNUTIU KVAPALINY DO OHRIEVAČA. NEPOUŽÍVAJTE alkohol, benzín, abrazívne prášky, leštidlo na nábytok ani drsné kefy na čistenie ohrievača. Môže sa tým poškodiť jeho povrch. Zariadenie HeatPal Pro neumývajte vo vode.

Poznámka: Ak HeatPal Pro prestane fungovať kvôli prehrievaniu, odpojte ohrievač od elektrickej siete a znova ho zapojte, aby sa zariadenie resetovalo.

UPUTE ZA UPORABU

Čestitamo na kupnji HeatPal Pro – prijenosnog i pametnog uređaja za grijanje! Ovo je bežični keramički grijač prostora koji brzo i jednostavno grije bilo gdje: kod kuće, u uredu, na putovanju. Samo ga uključite i uživajte u toplini. Za najveću udobnost ima ventilator s dvije brzine i digitalni zaslon za podešavanje temperature (15°-32° C).

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

Molimo pročitajte i uzmite u obzir ovaj cijeli priručnik prije korištenja ili instaliranja proizvoda.

MJERA OPREZA: NAMENJENO SAMO ZA UPOTREBU U ZIDNU UTIČNICU. Kako biste smanjili rizik od požara ili strujnog udara, spojite izravno u bilo koju uzemljenu zidnu utičnicu.

UPOZORENJE: Nemojte koristiti s produžnim kabelom. POSTOJE POTENCIJALNE OPASNOSTI OD ELEKTRIČNOG UDARA AKO SE NE PRIDRŽAVATE UPUTA U OVOM PRIRUČNIKU.

•HeatPal Pro mora biti uključen u utičnicu od 240 V, 15 A (ili više). Ne priključujte ništa drugo u isti krug. Ako niste sigurni zadovoljava li Vaš dom ovu specifikaciju, posavjetujte se s ovlaštenim električarom prije uporabe.
•Spojite HeatPal Pro samo na pravilno uzemljenu utičnicu. Ne spajajte HeatPal Pro na produžne kabele, zaštitu od prenapona, mjerače vremena, izravne prekidače ili utičnicu s drugim uređajima spojenim na istu utičnicu.
•HeatPal Pro je vruć kada se koristi. Kako biste izbjegli opekline, ne dodirujte vruće površine golom kožom. Koristite rukavice otporne na toplinu kada pomičete ovaj grijač ili pričekajte dok se grijač potpuno ne ohladi.
•Držite zapaljive materijale, kao što su namještaj, jastuci, posteljina, papiri, odjeća i zavjese najmanje 0,9 m dalje od prednje, bočne i stražnje strane HeatPal-a.
•Budite vrlo oprezni kada grijalicu koristite u blizini djece, invalida, kućnih ljubimaca ili kada je ostavljena bez nadzora.
•Uvijek isključite grijalicu iz struje kada nije u upotrebi.
•Ne koristite HeatPal Pro s oštećenim utikačem ili u slučaju kvara. Bacite HeatPal Pro ili ga vratite u servis na pregled i/ili popravak.
•Ne koristite HeatPal Pro na otvorenom. Izlaganje HeatPal Pro kiši, snijegu, suncu, vjetru ili ekstremnim temperaturama može dovesti do sigurnosnih rizika.
•HeatPal Pro nije predviđen za korištenje u kupaonicama, praonicama i sličnim zatvorenim mjestima. Ovaj grijač nije namijenjen za korištenje na mjestima koja koriste GFCI (prekidač strujnog kruga pri kvaru na zemlji) utičnice.
•Nikada ne postavljajte HeatPal Pro u blizini kade ili drugih posuda s vodom jer može pasti i uzrokovati ozljede, pa čak i smrt.
•Kako biste isključili HeatPal Pro, prvo pritisnite gumb za napajanje i prebacite ga u položaj OFF. Zatim izvadite HeatPal Pro iz zidne utičnice.
•Nemojte dopustiti drugim predmetima da uđu ili blokiraju ventilacijske ili ispušne otvore jer to može uzrokovati strujni udar, požar ili oštetiti HeatPal.
•Kako biste spriječili mogući požar, nemojte blokirati dovode ili ispuhe zraka. Nemojte koristiti na mekim površinama, poput kreveta, na deki ili drugim neprikladnim površinama gdje se otvori grijača mogu začepiti.
•Držite HeatPal Pro najmanje 90 cm od drugih objekata ispred, straga ili sa strane kako biste omogućili maksimalnu toplinu, zrak i ventilaciju.
•HeatPal Pro sadrži unutarnje dijelove koji su vrući ili koji mogu iskriti. Nemojte ga koristiti u područjima gdje se koriste ili pohranjuju benzin, boja ili zapaljive tekućine.

•Ne koristite zapaljive materijale ili tekućine za čišćenje grijača. Držite ga suhim cijelo vrijeme.
•Koristite HeatPal Pro samo kako je opisano u ovom priručniku.

OPREZ:

Rizik od požara, pregrijavanja, kvara, oštećenja imovine, ozljeda ili čak smrti može nastati ako se ne pridržavate gore navedenih uputa. Svaka druga uporaba koja nije preporučena u ovom priručniku može uzrokovati požar, električni udar ili ozljede.

UPOZORENJE: Ovaj grijač koristi 240 volti. Nemojte koristiti adapter ako nedostaje uzemljena utičnica s dva utora. **NEMOJTE NARUŠAVATI SIGURNOSNU SVRHU UZEMLJENOG UTIKAČA.**

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:

HEATPAL PRO POGLED SPRIJEDA GLAVNE JEDINICE



1.ON/OFF TIPKA
2.DIGITALNI ZASLON
3.TIPKA ZA POVEĆANJE TEMPERATURE
4.TIPKA ZA SNIŽAVANJE TEMPERATURE
5.TIMER TIPKA

HEATPAL PRO GLAVNA JEDINICA POGLED STRAGA

6.UTIKAČ
7.TIPKA ZA OKRETANJE UTIKAČA



HEATPAL PRO DALJINSKI UPRAVLJAČ



8.ON/OFF TIPKA
9.TIPKA ZA POVEĆANJE TEMPERATURE
10.TIMER
11.BRZINA
12.TIPKA ZA SNIŽAVANJE TEMPERATURE

UPUTE ZA UPORABU:

1.Uključite HeatPal Pro u utičnicu i koristite opciju "Okretanje utikača" da biste ga postavili u najprikladniji položaj
2.Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje na "ON" za početak rada.
3.Odaberite željenu temperaturu na digitalnom zaslonu između 15º-32º C, koristeći tipke "+/-".
4.Pritisnite "Gumb za brzinu ventilatora" za odabir između visoke (HH) ili niske (LL) brzine ventilatora. Promjene se mogu vidjeti na digitalnom zaslonu.
5.Pritisnite tipku "ON/OFF" za isključivanje i isključite HeatPal Pro iz utičnice. Čuvajte na hladnom i suhom mjestu do sljedeće upotrebe.

POSTAVKE TIMERA

HeatPal Pro ima ugrađeni timer koji će automatski isključiti uređaj za grijanje nakon određenog vremena.
1.Dok je HeatPal Pro priključen ili uključen, pritisnite gumb "Timer" za aktiviranje mjerača vremena kao što je prikazano.
2.Uzastopno pritisnite gumb "Timer" kako biste postavili broj radnih sati prije nego što se HeatPal Pro isključi. Odaberite između 1-12 sati.
3.Nakon što ste odabrali željene sate, prestanite pritiskati gumb "Timer" za postavljanje mjerača vremena.
4.Za otkazivanje mjerača vremena isključite HeatPal Pro pritiskom na gumb sa strane.
Napomena: HeatPal Pro ima automatsku zadanu značajku mjerača vremena od 12 sati.

NJEGA I ODRŽAVANJE

UPOZORENJE: Prije bilo kakvog održavanja, isključite HeatPal Pro iz struje i pustite da se potpuno ohladi.

•Za čišćenje grijača jednostavno obrišite vanjski dio ne abrazivnom vlažnom krpom. Koristite blagi sapun ako je potrebno. Pažljivo osušite površinu mekom krpom.
•Pričekajte dok se jedinica potpuno ne osuši prije uporabe.
•Čuvajte na hladnom i suhom mjestu kada nije u upotrebi.

OPREZ:

NE DOPUSTITE DA TEKUĆINA UĐE U GRIJAČ. NEMOJTE koristiti alkohol, benzin, abrazivni prašak, sredstvo za poliranje namještaja ili grube četke za čišćenje grijača. To može oštetiti njegovu površinu. NEMOJTE čistiti niti prati HeatPal Pro u vodi.

Napomena: Ako HeatPal Pro prestane raditi zbog pregrijavanja, odvojite grijač od AC adaptera i ponovno ga uključite kako biste resetirali uređaj.